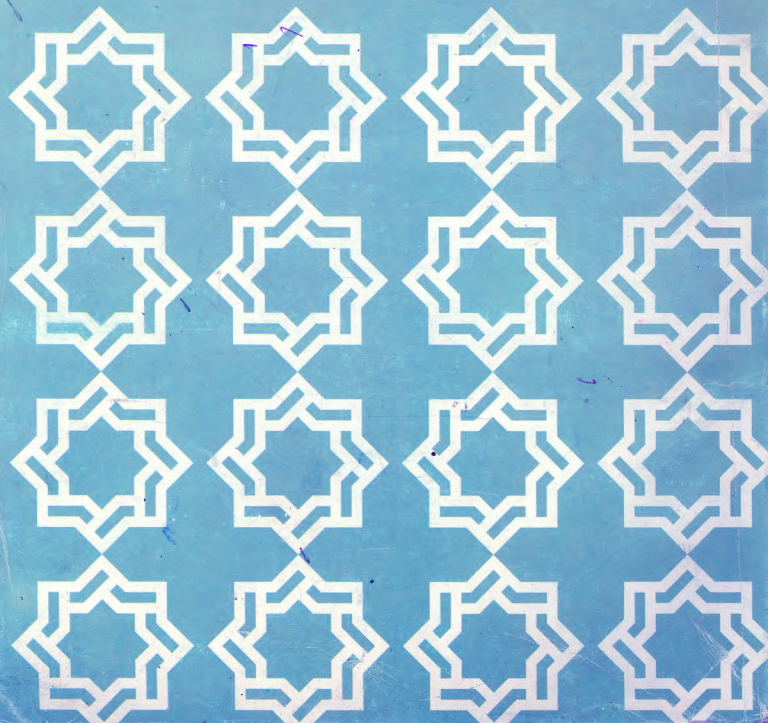


المؤرخ

مَجَلَّةُ تَرَاثِيَّةٍ فَصْلِيَّةٍ مُحْكَمَةٌ



كتاب العسل والنحل

والنباتات الذي تجرس منه

لأبي حنيفة الدينوري

والمنسوب لأبي عمر الزاهد غلام ثعلب

حققه وقدم له

محمد جبار المنيند

اعادة الجاحظ - البصرة

بسم الله الرحمن الرحيم

كتاب العسل والنحل

(باب أسماء العسل : العسل يؤنت وبذكر ، قال الشماخ ...)

وقد كتب جعفر بن محمد بن مكي (١) بخطه على الورقة الأولى من المجموعة مايلى : (قرأ علي الفقيه الأديب النبيه أبو مروان إبراهيم بن أحمد بن قنبر أبقاه الله وأزهه بتقواه كتاب يوم وليلة لأبي عمر الزاهد ، وكتاب العسل والنحل له ، وكتاب الوشاح لابن دريد ، قال هذه المقالة جعفر بن محمد بن مكي بن أبي طالب القيسي ، وكتبها بيده في صدر رجب سنة أربع وعشرين وخمسة مائة .)

المجموعة الخطية عموما مضطربة في ترتيب أوراقها ، وكتاب (العسل والنحل) أشدها اضطرابا ، فقد فقدت منه أوراق بعد الصفحة الأولى ، وانتهى نهاية تشعر بفقدان أوراق لا يعرف عددها . أما الاضطراب الذي لحق ترتيب أوراقه فكان على الشكل التالي : (١ ، ٢ ، ٣ ، ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤) .

وبعد ترتيب صفحات الكتاب ، الذي تطلب مني جهدا ووقتا ، استقام واستقامت أبوابه بالشكل الذي هيأته للنشر .

- ٢ -

وقبل ان اتحدث عن الكتاب ، وجدت من الفائدة التعرضي للذكر الكتب التي صفت في هذا الموضوع . فقد ذكر حاجي خليفة (٢) من ألف في العسل والنحل : الأصمعي (- ٢١٢ هـ) وأبا عمرو الشيباني (- ٢٠٦ هـ) وأبا حاتم السجستاني (- ٢٥٥ هـ) ، ذكر لكل منهم كتابا بعنوان (العسل والنحل) ، وفي كتابنا نقول عن الأصمعي والشيباني ، كما أفاد ابن سيده

(١) هو حفيد مكي بن أبي طالب الشير ، نحوي ، مقريء ، أديب ، شاعر ، وزير . (ترجمته في : بنية المنصور ٢٤٣ وانباء الرواة ٢١٧/١ وبنية الوعاة ٤٨٧/١) .
(٢) كشف الظنون ١٦٦ .

هذا الكتاب حملت مخطوطته الى جانب اسمه اسم (أبي عمر الزاهد) اللغوي قرابة تسعة قرون ، .. وقد خرجت بعد قراءته وتحقيقه انه لـ (أبي حنيفة الدينوري) صاحب (النبات) .. واليك تفصيل ما أوجزت ..

- ١ -

نسخته المخطوطة

الكتاب ضمن مجموعة خطية تضم ستة كتب (١) ، كتاب (العسل والنحل) ثانيها في الترتيب . هذه المجموعة محفوظة في مكتبة الاسكوريال بمدريد تحت رقم (١٨٩٥) ، وعنها صورة بالميكرو فيلم في معهد المخطوطات بالقاهرة ، كتابنا فيه تحت رقم (١٧٢ لفة ٣) .

عدد صفحات الكتاب - او بالأحرى المتبقية منها - واحد وعشرون صفحة ، في كل صفحة ثلاثة وعشرون سطرا .

كتب المجموعة بخط مغربي قديم واحد ، وقد ذكر تاريخ النسخ في آخر الكتاب الخامس - وهو كتاب السلاح - ، قال « كمل تسع خلون من جمادى الأولى عام ثلاثة وعشرين وخمس مائة » (٢) .

ذكر الكتاب ومؤلفه في الورقة الأولى من المجموعة بعنوان (العسل والنحل ، والنبات الذي تجرس منه ، لأبي عمر أيضا (٣)) ، وذكر العنوان دون المؤلف في بدء الكتاب ، بالشكل التالي :

(١) هي : ١ - يوم وليلة في اللغة والغريب ، لأبي عمر الزاهد ، وقد حققته وحيأته للنشر .

٢ - العسل والنحل .
٣ - الوشاح ، لابن دريد .
٤ - العققة والبردة ، لأبي عبيدة ، وقد طبع .
٥ - السلاح ، مجهول المؤلف .
٦ - المكائنة ، للطائلي ، وقد طبع .

(٢) فهرس المخطوطات المصورة ٣٦٠/١ .

(٣) ذهب الأستاذ عبدالسلام هارون - طائنا - الى أن خط هذه المجموعة « يرجع في الأغلب على الظن الى القرن السابع » . نوادر المخطوطات ٣٤٩/٢ .

(٤) بعد ذكر كتاب (يوم وليلة) لأبي عمر .

في المخصص من كتاب أبي حاتم السجستاني . وذكر ابن التديم (٧) للزبير بن بكار كتابا بعنوان (كتاب النحل) ، وذكر لمحمد بن اسحاق الاهوازي (- ؟) كتابا بعنوان (كتاب النحل واجناسه) (٨) . ولعلي بن حمزة الاصفهاني (- ٢٧٥هـ) رسالة (وصف النحل والشهد) (٩) . ومن المتأخرين صنف القرظي (- ٢٨٥هـ) كتابا بعنوان (نحل عبر النحل) ، والفيروزآبادي كتابا بعنوان (ترفيق الأسئل لتصديق الفصل) (١٠) .

والكتاب الوحيد الذي وصل إلينا - غير كتابنا - هو كتاب القرظي ، وقد نشر بتحقيق جمال الدين الشيال (١١) ، ويقع في (١٠٤) صفحات .

وقد وجدت أن الصفحات (٢٨١ - ٢٨٠) تتطابق تطابقا يكاد يكون تاما بينه وبين كتاب (الفصل والنحل) ، إلا ما حاول القرظي تغييره ، كحذف الشواهد حذفا تاما ، والا بعض العبارات الساقطة بسبب التقصان الذي لحق نسختنا . ويبدو أن الاضطراب الذي لحق ترتيب صفحات (الفصل والنحل) قديم ، فابواب القرظي تتقدم وتتأخر بشكل لا يتلام وكتابنا ، ولكن المادة فيه هي نفسها في كتاب القرظي .

ولا ندري مدى استمرار القرظي في الإخل - أو السطو - على كتابنا ، فقد انتهى ، كما ذكرنا من قبل ، بسقوط أوراق منه لا نعلم عددها ، وبذلك تنقطع الصلة بين الكتابين عند الصفحة (٢٨) . فيستمر النحل في كتاب القرظي عن كتب أخرى صنف بعد كتابنا ، ككتاب (الشفاء) لابن سينا (- ٤٢٨هـ) الذي صرح القرظي بالنقل عنه ، وكتاب (حياة الحيوان) للدميري (- ٨٠٨هـ) ، وانتهى الكتاب بأشعار تتناول الفصل والنحل لشعراء متأخرين .

إن القرظي ينقله الأمين عن كتابنا ، جعلني اطمئن إلى أنني حصلت على نسخة ثانية من الكتاب أعارض بها نسختي المخطوطة وأصحح بها ما يمكن أن يفسد على قراءته ، وهذا ما فعلت .

أما الحق الاستاذ الشيال فكان تمام الاطمئنان أن القرظي كان مبدعا في كتابه غير ناقل ، إلا ما صرح به . لذلك نجده يفت مجبأ بالاحاطات التي كان يبديها المؤلف خلال كتابه ، والتي يعبر بها عن دقة في الفكر وعن تجربة شخصية سجلها في مصنفه .

يقول القرظي في كتابه (ص ٩) :

(وكذلك ما ذكرنا من طردها لوات البطالة منها ، الكسالى المتكئة على كسب غيرها والمهولة على ذخائر سواها ، ولو أننا استعملنا مثل هذا التدبير في كسالاتنا كان أحزم لنا وأنفع لهم) . وهذا الكلام نفسه موجود في كتاب الفصل والنحل (ص ٩ ، س ١٩ - ٢١ من النسخة المخطوطة) . لقد أعجب الحق بقول القرظي لعبير عن إعجابه في هامش الصفحة العاشرة بقوله (عرف القرظي بالنشاط ووفرة الانتاج العلمي ، وقد تولى الحسبة أكثر من مرة ، ووظيفة المنصب الأولى : الإصر بالعرف والنهي عن المنكر ، لهذا لا نرى هذه اللمعة منه غريبة حين ينتهز فرصة الكلام عن كره النحل لكل عاطل منها أو كسول ،

(٧) الفهرست ١٢٢ .

(٨) الفهرست ١٧١ .

(٩) ثمار القلوب ٥٢٨ .

(١٠) الزهر ٤٠٧/١ و ٥٩/٢ ، وسماه الزبيدي في التاج /

عسل : في منافع العسل وأسمائه .

(١١) القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٦ .

فيتمنى على قومه التشبه بها ، لانهم لو فعلوا لكان ذلك - كما يقول - (أحزم لنا وأنفع لهم) .

ويقول القرظي ص ١٥ :

(والنحل تقسم الستتها في أعمال النوار ، تترشف تلك الجنة ، ومن اختبر ذلك عرفه . فقد مصصنا كثيرا من الأنوار فوجدنا في أعمالها تلك الحلاوة ، وذلك الترشف هو جرسها النحل) . والكلام بعينه تماما في كتابنا (ص ١١ ، س ١٢ و ص ١٢ ، س ٢١) وقد عبر الحق في هامش الصفحة ٢٥ من كتاب القرظي عن هذه الملاحظة بقوله : (هنا إشارة لطيفة إلى محاولة القرظي التحقق من صحة ما يورده في كتبه بالتجربة الشخصية) .

ولو كانت نسختنا المخطوطة مكتوبة بعد عصر القرظي لتبادر إلى الذهن أن ناسخا سطا على كتاب القرظي ونسبه إلى مؤلف متقدم ليكسب نسخته قيمة وأهمية ، وتصبح بذلك نية في نظر من يقتنيها ، ولكن نسختنا كتبت - كما بينا - سنة ٢٢هـ ، وكتب جعفر بن محمد بن مكي بن أبي طالب القيسي التوفى سنة ٢٥هـ على الصفحة الأولى بخطه أن أبا مروان إبراهيم بن أحمد قرأه عليه سنة ٢٤هـ ، فهذا ما يجعلنا نطمئن تمام الاطمئنان أن القرظي ناقل لا منقول عنه .

- ٣ -

الكتاب ليس لأبي عمر الزاهد

نسخت الكتاب وصححت ما غشى علي فهمه وقراءته بالمقابلة مع كتاب القرظي والكتب التي تعرضت للفصل والنحل ككتاب (المخصص) لابن سيده ، أو التي افردت لهما بابا ككتاب (الحيوان) للجاحظ وكتاب (المعاني الكبير) لابن قتيبة و (عجائب المخلوقات) للزويني و (نهاية الأرب) للتويري و (حياة الحيوان) للدميري ، بالإضافة إلى معجمات اللغة ، وبخاصة لسان العرب .

حين انتهت من المقابلة والنسخ ، صح عندي ورسخ في يقيني أن الكتاب ليس لأبي عمر الزاهد ، فقد خبرت أسلوبه وطريقته نقله من خلال قراءتي لكتبه المطبوعة منها والمخطوطة (١٢) ، وهذا الأسلوب وهذه الطريقة لم أجدها في كتاب (الفصل والنحل) .

١ - يعتمد أبو عمر في كتبه التي وصلت إلينا (الداخل ، وجزء في الحديث ، والعشرات ، ويوم ولية ، وفات الفصح) على نعلب أو على شيوخه الآخرين كالبرد ، وهذان الشيخان وغيرهما من شيوخه لم أجدهما يذكران في الكتاب ، غير نعلب فقد ورد ذكره مرة واحدة في الصفحة الخامسة من الكتاب يشرح بها لفظة شرعا لقويا . وقد عودنا أبو عمر أن يذكر شيوخه نعلبا في كل صفحة من صفحات كتبه التي وصلت إلينا ، كما عودتنا كتب اللغة والمعجمات مثل ذلك . أما أن يخلو الكتاب - غير مرة واحدة - من ذكر نعلب فهو أمر يثير الانتباه ويدعو الباحث إلى التأمل والتأويل . ولرب مقترضى يفترض : أن الناسخ جرد الكتاب من ذكر نعلب اختصارا ، ومثل هذا الاقتراض مردود ، لأن غيره مذكور بل ومتكرر ، كالأصمعي وأبي عبيدة .

٢ - توصلت أثناء بحثي في حياة أبي عمر إلى أنه لم يرحل ولم ينقل عن الأعراب . وقد أشار الذهبي (١٣) إلى هذا

(١٢) كان أبو عمر الزاهد موضوع رسالتي للماجستير .

(١٣) تذكرة الحفاظ ٨٤/٣ .

بقوله : « لا اعلمه رحل » . وقد استقرت كتبه الاخرى فلم اجد في اي منها نقلا عن الاعراب ، اما كتاب (الصل والنحل) فقد ملأه مؤلفه بالرواية من الاعراب ، ففي (ص ٢) يقول (وسالت عنه بعض الاعراب) وفيها يقول ايضا (واخبرني بعض الاعراب) ، وفي (ص ٣) : (واخبرني بعض الازد) و ص ٨ (واخبرني بعض الاعراب من اهل الصل) .. الى ما هنالك من النصوص الكثيرة المبثوثة في ثنايا الكتاب . فمثل هذا النقل الكثير عن الاعراب لم نالقه في مصنفات ابي عمرو ، بل لم اجد له ولو مرة واحدة يخرج عن مألوفه فيروي عن اعرابي .

٣ - الكتب التي ترجمت لابي عمر - او التي نقلت عن كتبه - لم تذكر هذا الكتاب ابدا ، ومع أن اصحاب كتب الطبقات والرجال عودونا على عدم ذكر كل مصنفات علمائنا الاوائل ، الا ان عدم ذكر كتاب لابي عمر بهذا الاسم يكون حجة الى جانب الحجج التي ابدناها في رفض نسبة هذا الكتاب اليه .

٤ - طابع الكتاب العام غير لقوي ، وابو عمر الزاهد عالم لقوي ، اذا تناول مادة في كتابه احوالها نقلا ورواية عن ثعلب وعن غيره ، فتتبع الكلمة واشتقاقاتها وبين الصواب فيما ينقل ، وكثيرا ما نجاهد يستطرد في كتبه فيخرج عن المادة التي يبحثها ليبين لنا انه سال ثعلبا فاجابه بجواب ، ثم سال المبرد فاجابه بجواب آخر . وهذه عادته وهذا ديدنه في معظم كتبه .

اما كتاب (الصل والنحل) فهو كتاب اخباري بطابعه العام ، يبحث في الصل والنحل كبحث الجاحظ في كتابه (الحيوان) يتناول النحل وعادته وفراخه وكيف يصنع العسل ، وما هي النباتات التي يتناولها ، مستشهدا خلال ذلك بابيات من الشعر . كل ذلك يرويه - كما يقول - عن ذوي الخبرة من اهل الصل ، او عن العلماء بامر النحل . ولو اراد ابو عمر طرق مثل هذا الموضوع لكان له منهج آخر يختلف عن منهج هذا الكتاب ، منهج يهتم فيه بالجانب اللقوي ، لا أن يهتم بوجود انواع العسل ، ولا بكيفية استخراج العسل من الانوار.

٥ -

بعد ان نأكد ان كتاب (الصل والنحل) ليس لابي عمر الزاهد ، دفعني حب البحث والتتبع الى المتابعة في الكشف عن صاحب هذا الكتاب الذي بقي قرابة تسعة قرون يعمل اسم ابي عمر الزاهد .

وبعد سفر مضى في ثنايا تراثنا العربي ، نأكد لي ان مؤلفه هو (ابو حنيفة احمد بن داود الدينوري المتوفى سنة ٢٨٢ هـ) . ومع أن اصحاب كتب الطبقات والرجال اغفلوا ذكر كتابه هذا ، الا ان هذا الغفل لا يمنع من أن يكون هذا الكتاب له ما دامت هنالك حجج ودلائل تثبت نسبته اليه . وهذه هي الحجج والدلائل :

١ - خصص ابن سيده في كتابه المخصص (١٧٧/٨ - ١٨٢) بابا للنحل نقل فيه عن العلماء الاوائل ، ومن هؤلاء : ابو حنيفة الدينوري ، وابو عبيد القاسم بن سلام ، وابن السكيت ، وابو حاتم السجستاني ، وابو زيد الانصاري ، وابن دريد ، وغيرهم . وحين عارضت كتاب (الصل والنحل) بما ذكره هؤلاء العلماء ، وجدت ما ذكره ابو حنيفة عن النحل مطابقا لكتاباتنا في اكثر نصوصه ، ومختصرا في بعض النصوص . اما ما ذكره العلماء الآخرون فلم اجد بين كتابنا وبين ما ذكره شجبا أو مطابقة . وهذه هي النصوص التي ذكرها ابن سيده لابي حنيفة مع ما يقابلها من نصوص كتابنا :

(١)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٨ ، ص ١٧)

ابو حنيفة :

واحد النوب : نائب ، مثل هاند وعوذ .
واللوب والابوب : النحل ، واحدها : آتب ، سميت بذلك لايابها الى المباداة ، وهي لا تزال في مسارحها ذاهبة وراجعة ، حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، فسميت بذلك ، كما قيل للسارحة سرحا .

ب - الصل والنحل (ص ٦)

وواحد النوب : نائب ، مثل عائد وعوذ (س ٢٠ - ٢١)
ويقال للنحل ايضا : الوب ، ذكر ذلك غير واحد لانها لا تزال ذاهبة وراجعة ، حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، كما سميت السارحة سرحا ، وواحد الوب : آتب (س ١٦ - ١٨)

(٢)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٨ ، س ٢٤ - ٢٥)
ابو حنيفة :

اليعاسيب : ملول النحل وقادتها .
فال : واذا كان اليعسوب عقيما سمي جحلا .

ب - الصل والنحل

ولي النحل يعاسيب ، وهي ملوكها وقادتها (ص ٧ ، س ٢٢ - ٢٣)
واذا كان اليعسوب عقيما سمي جحلا . (ص ٩ ، س ٢ - ١)

(٣)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ١ - ٢)
واللصوص : صنف من ذكورة النحل تغافل النحل فتدخل بيوتها فتأكل العسل ، ومتى ظفرت بها النحل في مثاويها قتلتها .

ب - الصل والنحل (ص ١٠ ، س ١٨ - ٢١)
وزعموا ان صنفا من ذكورة النحل تغافل النحل فتدخل بيوتها فتأكل العسل وتسمى : اللصوص ، وان النحل اذا قدرت عليها او ظفرت بها في مثاويها قتلتها .

(٤)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ١٤ - ٢٠)
ابو حنيفة :

الجرس : سرحها اذا أخذت الشمع من الزهر أو العسل . قال ساعدة :

منها جوارس للسرارة وتحتوي
كربات أمسلة اذا تصوب
السرارة : ظهر الجبل ، والكربات : اعالى الشعاب ،
الواحدة : كربة ، والأمسلة : جمع مسيل ، وانشد :
وكانما جرسست على اعضادها
لما استقل بها الشرانع محلب

فجمع الشمع مما تجرسه .

ب - الصل والنحل (ص ١١ ، س ٤ - ١٠)

واذا سرحت النحل ورعت قيل : جرسست تجرس جرسا :
اي أخذت الشمع من الزهر أو العسل ، كل ذلك جرس .
قال ساعدة بصف النحل :

منها جوارس للسرارة وتحتوي
كربات أمسلة اذا تصوب

وكان ما جرسست على اعضادها
لما استقل بها الشرانع محلب

(وجملة : وإذا كانت واسعة .. ، ساقطة أيضا وموجودة في كتاب القرظي ٢١)

(٩)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٨) :
ابو حنيفة :

والخلايا الالهية تسمى الدباسات ، وليست عربية ، وتسمى أيضا : الكوائر - واحدها : كورة - وهي عربية . وقيل : الكوائر : صغار الخلايا ، وقيل : الكورة : بيت بنيه لم يوضع لها .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ٢١ - ٢٢ وص ١٥ ، س ١)

والخلايا الالهية تسمى عندنا : الدباسات ، ولا نفرها في كلام العرب ، وتسمى أيضا : الكوارات ، وهي عربية ، وواحدها : كورة ، وتجمع : كوائر . وقال الاعراب : الكوائر : صغار الخلايا .

(والجملة الاخيرة : وقيل الكورة بيت .. ، ساقطة من نسختنا وموجودة في كتاب القرظي ٢٢)

(١٠)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٤) :
ابو حنيفة :

المصنعة : موضع يزل للنحل منتبذ عن البيوت ، فتضدها سافا سافا على نشز من الارض وتخالف بين ابوابها ، ابواب ساف الى ادبار ساف ، كذلك حتى تضد جميعا ، ثم تغطي بتجب الشجر ليكنها .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ١٨)
وواحد المصانع : مصنعة ، وهو موضع يزل للنحل منتبذ عن البيوت ، فيضد سافا سافا على نشز من الارض ، ويخالف بين ابوابها ، ابواب ساف على ادبار ساف ، كذلك حتى يفضد جميعا . فربما كان الفضد فيها مثل الدار العظيمة ، ثم تغطي بتجب الشجر ليكنها .

(١١)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٦) :
ابو حنيفة :

واللوث والطرود : فراخ النحل ، وجمعها : طرود .

ب - الصل والنحل (ص ١٥ ، س ١٨ - ٢٠)
ويسمى عرب الشام فراخ النحل : الطرد ، وقد ذكر ذلك ابو خيرة واصحابه من اعراب نجد ، وقالوا : الجمع : طرود ، ويسمونها : اللوث ايضا .

(١٢)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٢١ - ٢٥) :
ابو حنيفة :

عناقيد الفراخ : ما يخرج من الجبع في شكل المتقود والتفاهه . والعرب تسمى النحل في حدثان ما يخرج فراخها : المراضيع ، والفراخ : الرضع ، وليس ثم رضاع ، وهذا استعارة . وانشد :

يقل على الثمراء منها جوارس
مراضيع صهب الريش زغب رقابها
يعني بالريش : اجنحتها .

ب - الصل والنحل (ص ١٦)
.. زعموا : ان شكل الفراخ اذا خرجت من الخلية في

السراة : ظهر الجبل ، والكريات : الشعاب ، الواحدة : كربة . والامسلة : مساتل ضيقة ، وهي جمع مسيل ، وتجمع ايضا : مسلا ومسلا . وجمل الشمع مما تجرس .

(٥)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ٢١) :
ابو حنيفة :

وإذا كانت مباءة النحل ، وهي ماواها وبيوتها ، في الجبال ، في المباءة والوفبة والجبع والجبع ، بالحاء والغاء ، والفنح والكرس . والوفبة : الجعر الفائر ، والجبع : الشق الضيق . قال الهذلي في المباءة :

تنمى بها اليمسوب حتى اقرها
الى مالف رجب المباءة عاسل

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ٦)
وإذا كانت مباءة النحل - وهي ماواها وبيوتها - في الجبال ، فهي : المباءة والوفبة والجبع والجبع ، بالحاء والغاء ، والفنح والكرس . والوفبة : الجعر الفائر ، والجبع : الشق الضيق . قال الهذلي في المباءة :

تنمى بها اليمسوب حتى اقرها
الى مالف رجب المباءة عاسل

(٦)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، السطر الاخير - وص ١٨٠ ، س ١ - ٢) :
ابو حنيفة :

والنحاتت : ما يسل فيه النحل مما يتخذ له الناس من الخشب خاصة ، واحدها : نحية ، سميت بذلك لانها تحت بالفؤوس من سوق الشجر العظام .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ١٢)
فاذا اسلت النحل في ما يتخذ لها الناس من الخشب خاصة ، فهي : النحاتت ، الواحدة : نحية ، لانها تحت بالفؤوس من سوق الشجر العظام .

(٧)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٢) :
ابو حنيفة :

... وانما تتخذ (أي النحاتت) مما قد نخر منها (أي من سوق الشجر) فتوسع بالمناحت حتى يدخلها الرجل ، وتسمى الخلايا ، واحدها : خلية .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ١٥)
.. ينخر منها فيوسع بالمناحت حتى يدخلها الانسان . وتسمى : الخلايا ، الواحدة : خلية .

(٨)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٦) :
ابو حنيفة :

وكذلك ايضا هي من الطين والاختاء . وقد يسمى ما تتواء في الجبال خلايا . ويقال للخلية : عسلة ، فاذا كانت واسعة كثيرة الصل فهي : عاسلة ، والجبع عاسل .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ١٦)
وكذلك ما يعمل من الطين والاختاء فهي خلايا . (وجملة : ويقال للخلية عسلة ... ، ساقطة من نسختنا وموجودة في كتاب القرظي ٢١)

التفافها مثل عنقود (س ٢) .. والعرب تسمى النحل في حدائقها ما تخرج فراخها : المراضيع ، وتسمى الفراخ : الرضع ، وليس ثم رضع وهو مستعار . قال الهذلي :
نظل على التمراء منها جوارس
مراضيع صهب الریش زغب رقابها
يعني بالریش : اجتحتها .

(١٣)

١ - المخصى (ج ٨ / ص ١٨١ ، السطر الأخير)
أبو حنيفة :

فلذا لفتت الفراخ فتحت نحلها فهي : نحل ابكار ، الى ان تفرخ .

ب - الصل والنحل (ص ١٧ ، س ٢)
والفراخ اذا تمت فهي : ابكار الى ان تفرخ .

(١٤)

١ - المخصى (ج ٨ / ص ١٨٢ ، س ١ - ٢)
أبو حنيفة :

واذا دخت الخلية يريدون شيار الصل ، فذلك الجلاء .
وقد جلاها ، وهي جلوة النحل ، أي : طردها بالدخان .

ب - الصل والنحل (ص ١٧ ، س ١٧ - ١٨)
واذا ارادوا استياد الصل دخنوا على النحل حتى تفرخ من الخلية ، وذلك جلاؤها . وقد جلاها يحلوها جلاء ، وهي جلوة النحل ، أي : طردها بالدخان .

(١٥)

١ - المخصى (ج ٨ / ص ١٨٢ ، س ٢)
أبو حنيفة :

واسم ذلك الدخان الذي يجلى به : الايام ، ولا يقال لغيره من الدواخن ايام ، وأنشد :

فلما جلاها بالايام تحيرت

ثبات عليها ذلها وكتابها

اكتابت لاخذ عسلها . ويقال من الايام : أمها يؤمها اياما ، وأم عليها .

ب - الصل والنحل (ص ١٧ ، س ٢٠ ، ص ١٨ ، س ١)
ويقال لذلك الدخان : الايام ، ولا يقال لشيء من الدخان سواء ، فيقال اذا دخن عليها : أمها يؤمها اياما فهو آيم والنحل مؤمة ، وان شئت مؤم عليها . قال الهذلي ووصف عاسلا دخن على نحل :

فلما جلاها بالايام تحيرت

ثبات عليها ذلها وكتابها

اكتابت لاخذ عسلها .

اكتفي بهذا القدر من المقارنة بين كتابنا وكتاب (المخصى) لابن سيده ، وسادل على بقية النصوص بالإشارة الى صفحاتها في كلا الكتابين :

(١٦) المخصى (ج ٥ / ص ١٤ ، س ٨)

الصل والنحل (ص ١ ، س ٤)

(١٧) المخصى (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٢)

الصل والنحل (ص ٥ ، س ١٦)

(١٨) المخصى (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٢)

الصل والنحل (ص ١ ، س ١٥)

(١٩) المخصى (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٢٢)

الصل والنحل (ص ١٧ ، س ١١)

(٢٠) المخصى (ج ٥ / ص ١٦ ، س ٢٢)

الصل والنحل (ص ١٧ ، س ١٦)

(٢١) المخصى (ج ٥ / ص ١٧ ، س ٢٤ - ٢٥)

الصل والنحل (ص ٢٠ ، س ٨)

(٢٢) المخصى (ج ٥ / ص ١٨ ، س ٣)

الصل والنحل (ص ١٢ ، س ٩)

(٢٣) المخصى (ج ٥ / ص ١٨ ، س ١١)

الصل والنحل (ص ١٨ ، س ١١)

(٢٤) المخصى (ج ٥ / ص ١٨ ، س ١٤)

الصل والنحل (ص ١٩ ، س ٢)

(٢٥) المخصى (ج ٥ / ص ١٩ ، س ٥)

الصل والنحل (ص ١٨ ، س ٢٠)

وهناك نصوص أخرى أوردها ابن سيده لأبي حنيفة سقطت من كتابنا ، وهي موجودة في كتاب المقرئ ، وهذه النصوص تسد بعض ما سقط من نسختنا بعد الصفحة الأولى ، كما سبق ذكره .

٢ - هناك نصوص نقلها ابن منظور في (اللسان) وابن سيده في (الحكم) منسوبة الى أبي حنيفة وموجودة في كتاب (الصل والنحل) . من هذه النصوص :

(١)

١ - اللسان / طرد :

الطرد : فراخ النحل ، والجمع : طرود ، حكاها أبو حنيفة .

ب - الصل والنحل (ص ١٥ ، س ١٨ - ١٩)
ويسمى عرب الشام فراخ النحل : الطرد ... وقالوا : الجمع : طرود .

(٢)

١ - اللسان / منقل

قال أبو حنيفة : منابت المظ الجبال ، وهو ينور نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن جلناره كثير الصل .

ب - الصل والنحل (ص ٤ ، س ٥ - ٧)
... المظ وهورمان البر ، منابت الجبال ، وهو ينور نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن له جلنار كثير الصل .

(٣)

١ - اللسان / صنع ، والحكم ٢٧٥/١ .

والمصانع : مواضع تنزل للنحل منتبلة عن البيوت ، واحدها : مصنع ، حكاها أبو حنيفة .

ب - الصل والنحل (ص ١٤ ، س ١٨)
وواحد المصانع : مصنع ، وهي موضع يعزل للنحل منتبلة عن البيوت .

(٤)

١ - اللسان / هفف ، والحكم ٧٧/٢

وقال أبو حنيفة :

الهف ، بغير هاء : الشهدة الرقيقة الخفيفة القليلة الصل .

ب - الصل والنحل (ص ٢٠ ، س ٨)
واذا كانت الشهدة رقيقة خفيفة قليلة الصل فهي هف .

(٥)

١ - اللسان / عسل ، والحكم ٢٠٢/١

وحكى ابو حنيفة في جمعه : افسال وعسل وعسل وعسل
وعسلان ، وذلك اذا اردت انواعه(١٩) ، وانشد :

بيضاء من عسل ذروة عررب
شبيب بماء القلات من عرم

القلات : جمع قلت ، والعرم : جمع عرمة وهي الصخور
ترصف ويقطع بها الوادي عرضا لتكون ردا (كذا) للسيل.

ب - العسل والنحل (ص ١ ، س ٦)
ويجمع : عسولا وعسالا وعسلا وعسلانا ، اذا اردت فرقا
منه وضربا .. قال الشاعر :

كان فاهما قلل توسسهما
او هكذا موهنتسا ولم تشمم

بيضاء من عسل ذروة عررب
شبيب بماء القلات من عرم

القلات : النقرة تجمع فيها المياه ، والعرم : جمع عرمة ،
وهي صخور ترصف ويقطع بها الوادي عرضا لتكون
ردا للسيل .

٣ - اما ما وجدناه من النقول عن الاعراب ، فابو حنيفة
من الذين اکتروا من النقل عنهم . وهذا كتابه (النبات) شاهد
على ذلك . ففي الصفحات (١٢ و ١٦ و ٢١) : اخبرني بعض
الاعراب ، وفي صفحة (٤١) : اخبرني رجل من بني اسد ،
وفي صفحة (٤٢) : اخبرني اعرابي ، وفيها ايضا : اخبرني
بعض الاعراب ، وفي صفحة (٤٩) : اخبرني رجل من الاعراب ،
وفي صفحة (١١) اخبرني اعرابي من دبيعة . ولا نريد ان نكثر
من ذكر الامثلة ، فالكتاب مليء بها ، وهذه الكثرة من الرواية
عن الاعراب تؤيد ما ذهبنا اليه في نسبة الكتاب الى ابي حنيفة .

{ - نجد في كتاب (العسل والنحل) اهتماما خاصا من
المؤلف بالنبات ، وهذا الاهتمام لا يتأتى الا لمن له دراية وعلم
به . وابو حنيفة له كتاب كبير في (النبات) ضاع اكثره ،
ووصلت اليها قطعة من الجزء الخامس . ولعل شهرة ابي حنيفة
بين مصنفى تراثنا العربي تعود الى هذا الكتاب ، لما جمع فيه
- بالشاهدة والاتصال والتجربة - أسماء النباتات التي تنبت
في البيئة العربية وفي العربية .

فهو حين يتحدث عن (عسل الندغ) يقول :

« وزعم الاصمعي ان الندغ هو صمتر البر ، وسالت عنه
بعض الاعراب فانكره وقال : ليس بصمتر ، وهو شبيه بمنظره
بالحوك ، والحوك : البالدوج »(١٥) .

ويتحدث عن (عسل الشيعة) فيقول :

« ان اصفى العسل عسل الشيعة ، وهي شجرة لها نور
مشرب ذي »(١٦) .

ويقول عن (عسل الفرم) :

والفرم : ابيض النور ، ونباته يشبه نبات الندغ ، هذا
قول ابن الاعرابي »(١٧) .

(١٤) الى هنا ينتهي نص (المحكم) ، مما يشعر بان ابن منظور
لا ينقل عن ابن سيدة ، وانما عن كتاب آخر ، ولمنه
(حواشي ابن بري) . اذ لم نجد هذا النقل في الاصول
الاربعة الاخرى .

(١٥) العسل والنحل ٢ .

(١٦) المصدر السابق ٢ .

(١٧) المصدر السابق ٣ .

ويقول ايضا :

« وقد يمر العسل اذا جرت نطه النور المر كصمل
النبات الذي يسمى الافستين الرومي . والافستين : حشيش
ينبت في بلاد الروم ، يطرح في الادوية وليس من نبات بلاد
العرب »(١٨) .

وحين يتحدث عن النباتات التي تجرسها النحل يذكر
منها : « الف : وهو رمان البر ، منابته في الجبال ، وهو ينور
نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن له جلتار كثير العسل »(١٩) .

ه - ونجد في كتابنا الى جانب الرواية عن الاعراب روايات
غير مستندة عن الاصمعي وابي عبيدة وابي عمرو الشيباني وابن
الاعرابي ، وهؤلاء الاربعة ملوكيون في كتاب (النبات) (٢٠) .

اما ذكر (ثعلب) فقد ورد - كما ذكرنا من قبل - مرة
واحدة ، قال : (حدثنا ابو العباس احمد بن يحيى قال :
حدثنا الاثرم عن ابي عبيدة ..) ، وثلث وان لم نجد له ذكرا
في كتابي ابي حنيفة الطبعين(٢١) ، الا انه لا يمنع من الاخذ
عنه . فان النديم(٢٢) يذكر انه (اخذ عن البصريين والكوفيين) ،
كما ان الرجلين متعاصران ، اضافة الى ان ثعلبا كان شيخ
الكوفيين في عصره مما يدفع ابا حنيفة الى الرواية عنه .

اخلى من هذا كله :

الى ان كتاب (العسل والنحل) لابي حنيفة الدينوري(٢٣)،
فقد كتب الرجل في (النبات) و (البلدان) و (الانواء)
و (الكسوف) و (القبلة والزوال) و (الجبر) و (الحساب) ،
وصدق ابو حيان التوحيدي حين قال (له في كل فن قدم ورواه
وحكم) (٢٤) ، فليس غريبا ان يكتب في الحيوان والعشرات
والنحل ، خاصة وان الرجل ينطلق في كتاباته في الرواية عن
الاعراب ، اي انه حين يكتب لا يقتفي بالرواية عن الشيوخ او
النقل عن الكتب ، وانما ميدانه الاتصال المباشر بالبيئة التي
يكتب عنها وباللغة التي يبحثها . والاعراب والصحرَاء هما
الميدان الحقيقي لما يكتب ، لذلك لا نجد فرقا بين ما كتب في
(النبات) وما كتب في (العسل والنحل) ، فمنهجه فيهما
واحد .

(١٨) المصدر السابق ٣ .

(١٩) المصدر السابق ٤ .

(٢٠) النبات (انظر فهرست الاعلام) .

(٢١) وهما : النبات والاخبار الطوال .

(٢٢) الفهرست ٨٦ .

(٢٣) طالت هذه المقدمة فبات من الصعب الحديث عن ابي
حنيفة مؤلف الكتاب ، وتكتفي بحالة القارئ الى اهم
المصادر القديمة والحديثة التي تناولته :

١ - الفرست ٨٦ .

ب - نزهة الالباء ٢٤٠ .

ج - معجم الادباء ٢٦/هـ .

د - انباه الرواة ٤١/١ .

هـ - الطبقات السنية ٣٩٩/١ .

و - بنية الوعاة ٣٠٦/١ .

ز - بروكلمان ٢٣٠/٢ .

ح - الاعلام ١١٩/١ .

ط - مقدمة كتابه (الاخبار الطوال) .

(٢٤) معجم الادباء ٢٨/٣ .

(١) باب أسماء العسل

العَسَلُ يُؤْنَثُ وَيُذَكَّرُ ، قال الشماخي في وصف امرأة :

كَأَنَّ عَيُونَ النَّاضِرِينَ يَشْوِقُهَا بِهَا عَسَلٌ طَابَتْ يَدَا مَنْ يَشْوُرُهَا^(١)
فَأَثَّتْ ، وليس تأنيثها من قبل قولهم : هذه عَسَلَةٌ ، انما هذه الهاء مراد بها الطائفة ،
كقولهم : لَحْمَةٌ وَلَبَنَةٌ . ويصغَّرُ : عُسْلِيَّةٌ على هذا . وجاء في الأثر^(٢) « حتى
تذوقَ عُسْلِيَّتِهِ وَيَذُوقَ عُسْلِيَّتِهَا » . ويجمع : عُسُولًا ، وَأَعْسَلًا ، وَعُسْلًا ،
وَعُسْلَانًا ، اذا أردتَ فِرْقًا منه وضروبًا ، كما يقال : التُمُورُ والحَنْطُ . قال
الشاعر في وصف امرأة :

كَأَنَّ فَاهَا لِمَنْ تَوَسَّعَها أو هكذا مَوْهِنًا وَلَمْ تَشَمِ
بِيضَاءُ مِنْ عَسَلٍ ذَرَوَةٍ ضَرَبَ شَيَّبَتْ بِمَاءِ الْقِلَاتِ مِنْ عَرِمٍ^(٣)

الْقَلَّتْ : النقرة يجتمع فيها الماء ، والعَرِمُ : جمع عَرِمَةٍ ، وهي صخور تُرْصَفُ
ويقطع بها الوادي عَرَضًا لتكون رِدًّا للسيل والفيضان ، ان شِئْتَ جَعَلْتَهَا
عَسَلًا وان شِئْتَ جَعَلْتَهَا شُهْدَةً .

ويسمى العَسَلُ : الأَرْيَى ، قال الأعشى :

كَأَنَّ جَنِيًّا مِنَ الزَّنَجَبِ لِرِباتَ بَفيها وَأَرْيَا مَشُورًا^(٤)

وأصل الأَرْيَى : العَمَلُ ، يقال : آرَتِ النحل تَأْرِي أَرْيًا ، اذا عَمِلَتِ العسلَ
وبنت الشَّهْدَ ، وقد يقال لغير عمل النحل: الأَرْيَى :

وزعم بعض الرواة : ان الأَرَّةَ مأخوذة منه ، وهو مَجْمَعُ النار ، فَسُمِّيَ العسلُ
بمصدر الفعل . وفي الأَرْيَى انه عمل النحل يقول ابو ذؤيب :

جَوَّارِسُهَا تَأْرِي الشُّعُوفَ دَوَائِبًا وَتَنْصَبُ آلِهَابًا مَصِيفًا شِعَابُهَا^(٥)

(١) ديوانه ١٦٣ .

(٢) الفائق في غريب الحديث ٢/٢٢٩ .

(٣) البيت الثاني فقط دون عزوفي اللسان والتاج/عسل .

(٤) ديوانه ٩٣ .

(٥) شرح اشعار الهذليين ٤٩/١ ، وفيه (مصيفا كرابها) .

الشَّمْعُوفُ : رؤوس الجبال ، فأراد : انها تجمع' العسل من هناك ، فاذا كان العصف
هبطت في الألهاب ، وواحد الألهاب : لِهَبٌ ، وهي مهاوٍ في الجبال من شُعَاب
ضَيْقَةٍ يَدُومُ ظِلَّهَا . وقال الطرماح بن حكيم :

إذا ما تَأَرَّتْ بِالْغَلِيِّ بِنْتُ بِهِ شَرِيحِينَ مِمَّا تَأْتَرِي وَتُتَيِّعُ^(٦)

[فجعل^(٧) بناءها بالشمع ائتراء ، ولذلك قال : شريحين ، وهما الضربان ، فأحدهما :
البناء ، وآخر : مَجَّ العسل فيه ، وهو الاتاعة أى : القيء ، والاسم : التَّيِّع ،
ولذلك قيل للعسل : مجاج النحل ولما بها ، وقد مجَّته .

ويستعمل الأرى في غير عملها ، قال الشاعر :^(٨)

يَشْمَنُ بِرُوقِهِ وَيَرْشُ أَرَى الْـ جَنُوبَ عَلَى حَوَاجِبِهَا الْعِمَاءُ^(٩)

فجعل المطر أريا للجنوب ، لانها جمعته واستخرجته [^(١٠)] .

[والسلاوى : العسل ، قال ابو حنيفة : احسبها سميت سلاوى لانها تسلي عن كل
خلو ، اذ هي فوقه . وقد قيل مثل ذلك في الطير التي تسمى : السلاوى ، وقد سمَّت
العرب حجرا يزعمون أنه يشفي من الحب فيسلي : السلوان . ومنه قولهم : سقاني
منك الدهر سلوة وسلوانا : اذا ذهل عنه وسلا [^(١١)] .

[المَزَج والمِزج : العسل ، الفتح للمصدر مسمى به ، والكسر للاسم ، قال الشاعر :

فجاء بِمِزَجٍ لَمْ يَرَ النَّاسُ مِثْلَهُ هُوَ الضَّحْكُ الْـ أَنَّهُ عَمَلُ النُّحْلِ^(١٢)

الضَّحْكُ : الثغر . شَبَّهَ الشَّهْدَ فِي بَيَاضِهِ بِالثَّغْرِ الْبَيِضِ ، وَقِيلَ : الضَّحْكُ : الطَّلَعُ ،
وَقِيلَ : هُوَ الزُّبْدُ إِذَا اشْتَدَّ بَيَاضُهُ ، وَقِيلَ : الضَّحْكُ الْعَجَبُ [^(١٣)] .

[وعلى معنى المزج ، سَمِّيَ العسل : شوبا . قال الشاعر :

تَنَاولَ شُوبَا مِنْ مَجَاجَاتِ شَمْدٍ بِأَذْنَابِهَا قَبَّ لَطَافَ خُصُورِهَا

(٦) ديوانه ٢٩٧ ، وفيه (تأوت) .

(٧) من هنا يبدأ النقل عن المخصص لابن سيده ، وبه يسد بعض ما سقط بعد الصفحة الاولى .

(٨) في الاصل (وانشد) يعني به ابن سيده : اباحنيفة ، وقد ابدلناه بـ (قال الشاعر) لينسجم مع
تعبير ابي حنيفة .

(٩) البيت لزهير بن ابي سلمى ، ديوانه ٥٧ .

(١٠) المخصص ١٥/٥ ، س ٦-١٠ .

(١١) المخصص ١٥/٥ ، س ١٤-١٦ .

(١٢) البيت لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ٩٦/١ .

(١٣) المخصص ١٧/٥ ، س ٢-٦ .

الشوب : كالوخط من الشيء ، وعني بالشمَد : النحل ، لأنَّ من اخلاقها رفع
اعجازها كما تشمد الناقة •

والذوب والذوب : العسل ، قال الشاعر :

شركا بماء الذَّوب تجمععه في طود أيمن من قرى قصر^(١٤)

يعني بالطود : جبل السراة ، ويريد بأيمن : اليمن ، قرى قصر ، من السراة • وفي
تسميتهم العسل ذوبا ، قولان : قيل سمِّي بذلك لانه ذاب في أبيات الشهد ، أى حصل
— كما يقال : ذاب لي على فلان مال : أى حصل وثبت — ، وقيل : لا يسمى ذوبا الا
إذا زایل الشمع وجرى ، وكل مفارق لما هوفيه جار : ذائب [١٥] •

[النسيل والنسيلة ، والطرم والطرم : العسل ، يقال : طرمت النحل : ملأت
نخاريب الشهد عسلا]^(١٦) •

[الشَّهْد والشَّهْد : العسل ، الواحدة : شهدة وشهدة ، ويكسّر على شهاد ، وكل
شهدة : قرص ، والجميع ، قروص •

[والمحارين : الشهاد ، واحدها : محران ، وهي الشهدة تبعد فلا يسهل اخراجها ،
كانها لزمت مكانها]^(١٧) •

[٢] ••••• سود ، قال : تَقَعُ الشرر الى الأرض وفيها بقيّة النار كأنها الأبل ،
الصفّر يعلوها السواد ، وأنشدني :

رأيت عليها خاتما لون فصّه كلون شعاع الشمس بلّ هو أنصع
فقلت : هبّيه لي ، فمالت بكفّيه فقلت : دعيه فالخواتيم تَقْطَع

وزعم الأصمعي^(١٨) : أن النَّدْغ هو صَعَتَر البرّ ، وسألت عنه بعض الأعراب
فأنكره وقال : ليس بصَعَتَر البرّ وهو شبيه بمنظره بالحوك • والحوك :
الباذرُوج ، ولا يرعاه شيء الا النحل ، فهو لها أبدا زاهر ، وأكثر منابته تِهامة
تري الأرض مُسْتَحْلِسَةً^(١٩) منه • قال : والسَّحَاء : شوك قِصار كثير الزهر
كثير العسل •

(١٤) البيت للمسيب بن علس ، الصبح المنير ٣٥٣ •

(١٥) المخصص ١٧/٥ ، س ١٥-٧ •

(١٦) المصدر السابق ، س ١٦-١٧ •

(١٧) المصدر السابق ، س ٢١-٢٤ ، وبه ينتهي النقل عنه •

(١٨) النبات للأصمعي ١٥ •

(١٩) استحلّس النبت : إذا غطى الأرض بكثيته •

وروى الأصمعي (٢٠) : أن سليمان بن عبد الملك حجّ فأتى الطائف فوجد ريح النَّدْغ . فكتب الى والي الطائف : « انظر لي عسلا من عسل النَّدْغ والسِّحاء ، أخضرَ في السقاء ، أبيضَ في الاناء ، من حِدا ب بني شَبَابَة » .

وأخبرني بعض الأعراب : انه اذا كان في السِّقاء فنظرت اليه ، رأيته كأنه اللبن المذَرَّح ، فاذا أخرجت منه شيئا قليلا فجعلته في اناء رأيته أبيضَ ، وكذلك جميع العسل اذا كان كثيرا في وعاء عظيم رأيته كأنه اللبن المذَرَّح . فاذا أخرجت منه شيئا يسيرا تَبَيَّنَ لونه انْ كان أحمرَ أو اصفرَ أو غير ذلك . والمذَرَّح : الذي أُكْثِرَ عليه الماء . واذا أُكْثِرَ الماء على اللبن اخضرَ ، ولذلك قال الشاعر :

سَجَاجا كأقرب الثعالب أو رَقَا (٢١)

السَّجَاج والمذَرَّح واحد ، وأقرب الثعالب ورُق .
وقال آخر :

جاءوا بضَبْح هل رأيت الذئب قطّ

والضَبْح ايضا مثل السَّجَاج ، فشبهه في خضرته بلون الذئب .

وأخبرني : ان أصفى العسل عسل الشَّيْغَة ، وهي شجرة لها نَوْرٌ مُشْرَب ذكي ، وقال : [٣] عسل الضُرْم لونه كلون الماء ، وهو أجود عسلهم . والضرم : أبيض النور ، ونباته يُشَبَّه نبات النَّدْغ ، هذا قول ابن الأعرابي . وأمّا العسل الصَّعْرَى فمعروف ، وهو أشدّ العسل حُرُوفَة وأرقّه . وقد قال الأصمعي : انّ النَّدْغ : الصَّعْتَر البرى ، وقاله غيره من العلماء والعسل اللّوزي معروف كمعرفة الصَّعْتَرى ، وليس من عسل أرض العرب . وهو من أشدّ العسل اعتدالا وفيه رائحة نَوْر اللّوز . وأكثر ما يُؤْتى به من فاوذية (٢٢) من بلاد الجزيرة . وكل نبات كثر ببلاد فيها نحل فإنّ الغالب على عسلها عسل ذلك الشجر ، فاذا اختلف نباتها لم يغلب على عسلها نبات بعينه . وقد يُمِرّ العسل اذا جَرَسَتْ نحلة النَوْر المرّ ، كعسل النبات الذي يسمّى الْآفْسَنْتَيْن الرومي . والأفسنتين حشيش يَنْبُت في بلاد الروم يُطرح في الأدوية . وليس من نبات بلاد العرب ، وفي عسله مَرارة لذلك صار عسل السِّدْر قليل الحلاوة قليل المتانة .

(٢٠) لم يرد في كتابه (النبات) .

(٢١) البيت دون عزوف اللسان والتاج / سجع وورق ، وصدره : يشغربه محضا ويسقي عياله .

(٢٢) كذا في الاصل ، ولم أعثر عليه في كتب البلدان .

(٢) باب حَيَّرَ العسل

وأجود العسل عند العلماء ما طابت ريحُه وعَذِبَ طعمه وصَدَقَتْ حلاوته حتى إذا مَدَدَتْهُ امتدَّ ، لونه كلون الذهب ، إذا قُطِرَ على الأرض استدار واجتمع الى نفسه كما تجتمع قاطرة الزئبق .

وقال : إذا وُعيَّ العسل في الجِرار ، علا أَرْقُهُ وسَفُلَ أَمْتَنُهُ وأجودُهُ ، فأما ما شاكه (٢٣) السوادَ فردىء ، إذا لم يكن من تَقَادُم ، فان العسل إذا تقادم ضارع السواد ونَقَصَتْ حلاوته .

(٣) باب الأثمار

وأما ما ذكره الاصمعي في حديثه من حَدَابِ بني شَبَابَة ، فانها جبال من السَّراة . والسَّراة أرض الطائف كان فيها ابراهيم الامام صاحب الطائف يَتَزَلَّجُ لها . وبنو شَبَابَة من فهم بن مالك من الأزد ، وليسوا من فهم عدوان . وهذه الحِدَاب وراء شِحَاط ، وشِحَاط من أرض الطائف ، وواحد الحِدَاب: حَدَبٌ . وحِدَاب بني شَبَابَة اكثر السراة عَسَلًا وأجودُهُ ، والغالب على غسلهم عسل الضُرْم كذلك .

اخبرني بعض الأزد (٢٤) : ان العسل قراء (٢٥) أضيافهم لكثرتهم عندهم ، [٤] اكثر أرض العرب عسلا وعِنَبًا وزَبَّيْبًا وتينا .

(٤) باب أسماء شَجَرِ جَرَسِ النحل

ومن كل الشجر تَجَرَسُ النحل ، الا أن تكون شجرة خبيثة الرائحة زَهْمَة أو ذات سمّ مضرة ، فانها لا تقرب من ذلك شيئاً . واحصاء ما تجرسه غير ممكن ، الا أن هذا جملة . وقد ذكرت العرب من مشهوره أشياء ، فمنها : المَظْ ، وهو رمان البرّ منابته الجبال وهو يُنَوَّرُ نَوْرًا كثيرًا ولا يُرَبَّى ، ولكن له جُلُثَنَار كثير العسل . وفيه يقول [ابو ذؤيب] (٢٦) الهذلي ووصف العسل :

يَمَانِيَة أَحْيَا لَهَا مَظٌّ مَآبِدٍ وَآلُ قَوَاسِ صَوْبٍ أَسْقِيَة كُحْلٍ (٢٧)

(٢٣) شاكه : شابه .

(٢٤) في الاصل (اخبرني بعض الازد واخبرني) .

(٢٥) القرى : الكسر والقصر ، والقراء : بالفتح والمَد ، وبمعنى .

(٢٦) ما بين المضادتين عن العاشية .

(٢٧) شرح اشعار الهذليين ٩٦/١ .

جعلتها يمانية لأنها من السَّراة ، ومأبَد : بلد من السراة ، وآل قَرَّاس : هِضاب شديد البرد ، والسَّراة كلها باردة ، ولذلك كثر بها النحل وقلَّ النخل ، وكذلك عامة بلاد اليمن • والبلاد الباردة أوفق للنحل ، والنَّجُود أوفق لها من الأغوار • والأَسْقِيَّة^(٢٨) من السحاب ، والواحد منها : سَقِي ، والكُحْل : السُّود ، وأحيا : سَقَّاه فنَبَّتْ وأَثْمَرَ •

(٥) باب نَعُوتِ الْعَسَلِ

واذا كان العسل متينا صُلْبًا فهو : ضَرَبٌ ، بفتح الضاد والراء ، وكذلك الشُّهْد • وقال الأصمعي : استَضْرَبَ الْعَسَلُ : اذا صُلِبَ • وقد بلغ من شدة العسل في بعض البلاد أن يُكْسَر الشُّهْد كسرا ، فاما العسل المتقادم فانه كَلَّه يُسْتَضْرَب •

قال الاصمعي : اذا كان العسل متينا ، قيل : عسل حَمِيَّت • قال الشاعر :

وما ضَرَبَ بيضاءُ ياوى مليكُها الى طُنْفٍ أعياءٍ بِرَاقٍ ونَازِلٍ^(٢٩)

الطُنْف : شَيْءٌ يُطِيلُ من الجبل ، وأصل الطُنْف : الإِفْرِيزُ • وقد تسكَّن الراء فيقال : ضَرَبَ ، وذلك قليل • قال الشاعر يصف امرأة :

كَأَنَّ فَاهَا لِمَنْ تَوَسَّمَهَا أو هكذا مَوْهِنًا ولم تَنَمِ

[٥] بيضاءُ من عَسَلِ ذَرَوَةٍ ضَرَبَ شُجَّتْ بماء القِلَات من عَرِمٍ^(٣٠)

ويروى : ضَرَبَ ، وهو أجود ، ويروى : شَيَّبَتْ • والقَلَّت : النقرة يجتمع فيها الماء ، والجمع : القِدَت ، والعَرِم : جمع عَرِمَةٍ وهي صخور تُرصف ، اى تُبنى ، ويُقطع بها الوادي عَرَمًا لتكونَ رِذًا للسليل •

حدثنا ابو العباس احمد بن يحيى قال : حدثنا الأثرم^(٣١) عن ابي عبيدة ، قال : العَرِم : واحدها عَرِمَةٌ وهو بناء مثل المَسَانِي يُحْبَس به الماء ، فيشرف به على الماء في وسط الارض ويترك فيه سبيل السفينة ، فتلك العَرِمَات واحدها :

(٢٨) ضبطت في الاصل بالفاء والقاف وكتب عليها (معا)

(٢٩) البيت لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ١٤٢/١ •

(٣٠) مر البيتان في الباب الاول ، ورواية البيت الثاني (شيبت)

(٣١) هو ابو الحسن علي بن المغيرة الاثرم ، صاحب ابي عبيدة • توفي ٢٣٢ هـ (انباء الرواة ٣١٩/٢ ونزهة الالباء ١٢٦ وتاريخ بغداد ١٠٧/١٢) •

عَرِمَةٌ • قال الله عز وجل : « سِيلَ الْعَرِمِ »^(٣٢) ، وقال الشاعر [هو الأعشى ،
واسمه ميمون]^(٣٣) :

ففي ذاك للمؤتسي أَسْوَةٌ ومَارِبٌ قَفَى عليه العَرِمُ
رُخَامٌ بَنَاهُ لَهُم حِمِيرٌ إذا جاء دُفَاعُهُ لَمْ يَكِرِمِ^(٣٤)

وكذلك الجلّسُ من العسل ، وهو الشديد • قال الشاعر ، [وهو الطرمّاح]^(٣٥) :

وما جلّسُ أبكارٍ أطاع لَسَرِحِهَا جَنَى ثَمَرَ بالواديَيْنِ وَشُوعِ^(٣٦)

قال ابو عبيدة : والأكل هو الجنى ، قال الله تعالى « أكل خمط »^(٣٧) ، فالخَمَطُ
كل شَجَرٍ ذي شَوْكٍ • والوَشُوعُ - اذاضمت الواو - : الضُرُوبُ ، وكذلك
وشائع النَسَجِ : ضُرُوبُ أَصْبَاغِهِ ، ومن فتح الواو فان الشُّوعَ شَجَرُ البان ،
والضم أجود •

واذا كان العسل رقيقا فهو الوَدِيسُ ، ذكر ذلك بعض الرواة • ويقال : شَهْد
وشَهْد ، والضم لغة اهل الحجاز ، والواحدة : شَهْدَةٌ وشَهْدَةٌ ، بالضم والفتح •

(٦) باب أسماء النحل

وأما النحل فانها أنثى ، وتُصَفَّرُ : نُحَيْلًا بغير هاء ، ذكر ذلك الفراء ،
وواحدها نَحْلَةٌ وتُصَفَّرُ : نُحَيْلَةٌ ، وتُجْمَعُ : نَحْلَاتٍ ونَحْلًا • ومن أسمائها :
الْخَشْرَمُ ، قاله الأصمعي ، وقال : الدَّبْرُ : النحل ، ولا واحد للخَشْرَمِ ، روى ذلك
عنه ابو عبيد القاسم بن سلام • وأما غيره فروى عنه : ان الواحدة خَشْرَمَةٌ • وأما
الدَّبْرُ فالواحدة [٦] منه دَبْرَةٌ • وقال لبید :

بِأَشْهَبَ مِنْ أَبْكَارِ مُزْنٍ سَحَابَةٍ وَآرِي دَبُورَ شَارَةِ النَحْلِ عَاسِلِ^(٣٨)

وقال ابو عبيدة : مال دِبْرٌ ، كثير • وانشد الأصمعي :

ما ليس يُحْصَى مِنْ سَوَامِ دِبْرٍ

(٣٢) سورة سبأ ١٦ •

(٣٣) ما بين المضادتين عن العاشية •

(٣٤) ديوانه ٤٣ •

(٣٥) ما بين المضادتين عن العاشية •

(٣٦) ديوانه ٢٩٥ •

(٣٧) سورة سبأ ١٦ •

(٣٨) ديوانه ٢٥٨ •

وقال الاصمعي : جمع الدَبْرُ : الدُّبُور ، بضم الدال • وقد ذكر بعض الرواة انه يقال لأولاد الجراد : الدِبْر ، وان قول العرب : مال دِبْر ، بكسر الدال منه ، يراد لكثرتة • وقال بعض علماء البصرة : هي الدَبْر ، بفتح الدال •
والنُوب والأَوْب والدَبُوب •

قال : والخَشْرَم : ذكر النحل ، والزناير لا تكون^(٣٩) من النحل ، وحَمِي الدَبْر^(٤٠) انما حمته الزناير لا النحل ، فالدَبْر على هذا هو الجنسان جميعا •

(٧) باب أسماء جماعة النحل

قال الاصمعي : يقال للجماعة من النحل : الثَبُول ، ولا واحد له • [وفي]^(٤١) الثَّوَل يقول ابو ذؤيب ووصف عاسلا :

وأشعثَ ماله فضلاتٌ ثَوَلٍ على أركانٍ مهلكةٍ زَهْوَوقٍ^(٤٢)

يقول : لا مالَ له الا ما يَجني من العسل من رؤوس الجبال • والزَهْوَوق : التي طالت على نظائرها • ونحسب انها سُميت ثَوَلًا لِتَثَوَّلَها وهو اجتماعها والتفافها ، ومنه قيل : تَثَوَّلَ القوم على فلان : اذا تجمعوا عليه ، والانشيال منه • ومنه قيل للجماعة الكثيرة من الجراد : الثَوَالَة •

ويقال للنحل أيضا : الأَوْب ، ذكر ذلك غير واحد ، لانها لا تزال ذاهبة وراجعة حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، كما سُميت السَّارحة سَرْحًا • وواحد الأوب : آئِب ، كما قيل : شارب وشَرْب ، وصاحب وصَحْب • وعلى هذا التفسير سُميت نُوبًا ، بضم النون لانها تنوب في أعمالها • وواحد النُوب : نائب ، مثل : عائد وعُوْذ • هذا قول اهل العلم ، وزعم آخرون أن النُوب من النحل التي فيها سواد ، تشبیها بالنوبة • ومن النحل سود وهي أصغر من الصَفْر • قال ابو ذؤيب في النُوب ووصف مُشْتَكراً عسل :

[٧] اذا لسمته النحل لم يَرَجْ لسمها وخالفها في بيت نُوبِ عَواملٍ^(٤٣)

(٣٩) في الاصل : لا يكون •

(٤٠) هو : عاصم بن ثابت الانصارى ، صحابي استشهد يوم أحد ، فمنعت النحل المشركين من التمثيل به • (انظر : الاصابة ٢/٢٣٥ ، والملح ١١٨) •

(٤١) ما بين العضادتين غير واضح في الاصل •

(٤٢) شرح اشعار الهذليين ١/١٨٠ •

(٤٣) المصدر السابق ١/١٤٤ •

عوامل : دَوَائِب لا تفتّر ، ومعنى يرجو : يخاف ، وهي لغة لأهل الحجاز ، أى لا يجزع من لسمها قد مرّ على ذلك •

وزعم بعض أهل الخبرة بالنحل : ان النحل تَقْتَسِمُ الأعمال بينها ، فمنها ما يَبْنِي بالشمع ، ومنها ما يأتي بالعسل فيمُجِّه في أبيات الشَّهْد ، ومنها ما يأتي بالماء فيُمِدُّ العسل به ، ولا أعرف هذا الحرب عن العرب وهو من خبر العلماء القدم • فأما بناء البيوت ومَجِّ العسل فيها فقد ذكرته العرب • قال الطرماح بن حكيم ووصف النحل :

إذا ما تَأَوَّتْ بِالْخَلْيِ بنت به شَرِيحَيْنِ مما تَأْتَرِي وتُتِيْعٌ^(٤٤)

وزعم العلماء بشأن النحل أن الغُبْرَ أصغرها ، والسُّودَ أوسطها ، والصَّفْرَ أعظمها • قالوا : والنحل والنمل أكسب الحيوان كلّه وأدأبه في عمله • قالوا : والنحل الكريمة تكون صغيرة مستديرة مختلفة اللون • قالوا : والنحل المستطيل غير كريم ولا متقن لما يعمل ، والنحل الصفار تُخْرَجُ تلك الطوال من مباءتها وتَطْردها • قالوا : وإذا قَوِيَتِ النحل على ذلك فهو مُنْتَهَى كرم النحل • وقالوا : النحل الصغير عُمَالٌ وهي سُودُ الألوان كأنها معترقة •

فأما النحل الصافي النقيّ فإنها تُشَبَّهُ بالنساء البَطَّالَات اللاتي لا يعملن • قالوا : والنحل يُخْرَجُ ما كان بطّالا وما لا يشفق على العسل • وقد زعم بعض العلماء بها ان النحل التي تسرح في الجبال أصغر من نحل السهل وأكثر فملا • وفي وصف النحل الصغير يقول الجعدى :

وواحدها ثَمَّ يَفْشَى الْقِتَالُ أَصْغَرُ مِنْ حَبَّةِ الْمَحَلَبِ^(٤٥)

(٨) باب ملوك النحل

وفي النحل يَعَاسِبُ ، وهي ملوكها وقادتها ، والواحد يَعَسُوبٌ وعليه [٨] يأتلف النحل ويستقيم ، وتُقِيمُ حيث يقيم فهو فيها كالأمير المطاع • وقال الهذلي :

وما ضَرَبَ بِيضَاءُ يَأْوِي مَلِيكُهَا إِلَى طُنْفٍ أَعْيَا بِرَاقٍ وَنَازِلِ
تَنَمَّى بِهَا الْيَعْسُوبُ حَتَّى أَقْرَاهَا إِلَى مَأْلَفِ رَحْبِ الْمَبَآءَةِ عَاسِلٍ^(٤٦)

(٤٤) مرّ البيت في الباب الاول ، برواية (تَأَرَّت) •

(٤٥) البيت اُخْلَ به ديوانه •

(٤٦) البيتان لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ١/١٤٢-١٤٣ ، وقد مر البيت الاول منهما في الباب الخامس •

فأخبر أن اليعسوب مليكها ، وانه الذى بوأ النحل هذا المألف الشاهق الوعر فتبوأته
واتخذته مقاما . والعاسل : الكثير العسل . والطُنْف : شيء يطل من الجبل ، وأصل
الطُنْف : افريز البناء .

وزعم أهل الخبرة بالنحل أن ملوك النحل لا تخرج خارجا ان هي لم تخرج مع جميع
النحل ، وانها لا تذهب للرعي ، وانه متى عجز الواحد عن الطيران حملته النحل
حملا ، وانه ان هلك يَعْسُوبُ الخلية أقامت النحل بعده متعطلة لا تبني ولا
تمسل وتهلك عاجلا .

قالوا : وجثة اليعسوب مثل جثة نحلتين . قالوا : وأجناس النحل كثيرة ، فأمّا
اليعاسيب فهي جنسان ، احدهما : احمر اللون وهو أفضل اليعاسيب ، والآخر :
مختلف اللون .

وأخبرني بعض الأعراب من أهل العسل مثل ذلك ، فزعم انه اذا مات يعسوب خلية
عَطَلَت النحل عملها واكتأبت لذلك وجعلت تطير مع وجه الارض في التراب ، فنعلم أن
قد مات اليعسوب فنطلب يعسوبا فنأتي به فنجعله في الخلية فتراجع النحل عملها .

قال : واليعسوب الذى يكون عندنا جثته مثل جثة أربع نحلات ، وله حُمة ،
وهو أحمر الصُرم - يعنى المؤخّر - ، أسود الصُدرة - يعنى نصفه المقدم - قال :
وانما يكون في الخلية يعسوب واحد ، وربما كانت الخلية كبيرة ، فاذا كان فيها اكثر
من واحد صار مع كل يعسوب طائفة من النحل .

قال : ولا يخرج اليعسوب من الخلية ، وان خرج تبعته النحل كلّها [٩] وهذا
النعث كلّهُ موافق لما حكيناه عن القدماء . واذا كان اليعسوب عظيما سمّي : جَحَلًا ،
وكل جَحَلٍ عظيم .

وزعم العلماء بالنحل أن ملوك النحل لا تَلْدَغ ولا تَغْضِب ، وان في ذلك لعمرة
لأن هذا لو كان في واحد من عقلاء الانس الذين فَضِّلُوا على جميع الخلق لكان ذلك
عَجَبًا ، ولذلك قال الله تعالى بعد ما قصّ علينا ما ألهمه هذا الحيوان على ضعفه
« انّ في ذلك لآية لقوم يتفكّرون » (٤٧) .

وكذلك زعم بعض العلماء المتقدمين ان النحل أشبه الحيوان في تدبير أمرها
بالانسان . وقال : أمرهنّ شبيه بأمر يسوس المدائن الكثيرة الأهل . وزعموا

أن النحل تبني ملوكها بيوتا على حدة تكون فيها ، وكذلك تبني لذكورها • وزعموا أن الذكور لا تعمل شيئا ، وإن العمل للأنثى تقوّت ملوكها وذكورها • وأنه ليس للنحل أقوات غير العسل • وزعموا أن الذكور أيضا لا تكاد تخرج إلا إذا أحبّت أن تحرّك أبدانها لتخفّ ، فانها حينئذ تخرج بأجمعها فترتفع في الهواء ثم ترجع فتدخل الخلية •

(٩) باب الجذب

قالوا : وإذا كان الزمان جدّياً وقلّ العسل قتلت النحل ذكورها ، وكثيرا ما تهرب الذكور إذا أحسّت بذلك • فتُرى واقعة على ظهور الخلايا خارجا • فهذا شاهد على ما ذكرنا من شُجّ النحل على العسل وشفقتها عليه والحرص على الادّخار والأخذ بالوثيقة عند سوء الظنّ مع طيب النفس والسكس عند رخاء البال وامكان الكسب ، وإن هذا لخلق عجيب وفهم لطيف •

وكذلك (٤٨) ما ذكروا من طردها ذوات البطالة منها الكسالى المتكيلة على كسب غيرها المعولة على ذخائر سواها ، ولو استعملنا مثل هذا التدبير في كسالاتنا وبطالينا لكان أضمر لنا وأنفع لهم •

(١٠) باب الادّخار

ومن الشواهد على أنها لأنفسها ادّخرت ما في بيوتها وما جمعت من كدّها لا لغير ذلك ، شِدّة شُحّها عليه [١٠] وضئها به وذُبّها عنه إذا عُرِضَ له ، والقاؤها أنفسها في المهالك دونه • فانهم زعموا انها تُقاتل كل شيء عرض لذخائرها ، ثم لا تهرب منه كائنا ما كان ، لِمَا قد عاينه النابض من ذلك ورأوه منها • قال النابغة الجعدي :

فَلَوْ كُنْتُمْ مِثْلَ آبَائِكُمْ	مَنْعْتُمْ حِمَاكُمْ فَلَمْ يُقْرَبِ
كَمَا تَمْنَعُ النَّحْلُ بُنْيَانَهَا	مَتَى مَا تَحْدَبُ لَهُ تَحْدَبِ
وَوَاحِدُهَا ثُمَّ يَفْشَى الْقِتَالُ	أَصْفَرُ مِنْ حَبَّةِ الْحَلَبِ (٤٩)

وزعموا أنها لا تهرب من شيء ، كما ذكرنا ، إلا من أمثالها من النحل • فانه

(٤٨) في الاصل (ولذك) •

(٤٩) الابيات اُخِلَ بها ديوانه ، وقر مر البيت الثالث في الباب السابق •

رُبَّمَا أَرَادَ بَعْضُهَا الْفَارَةَ عَلَى بَعْضٍ فَاقْتَتَلَتْ حَتَّى يَقْتُلَ بَعْضُهَا بَعْضًا أَوْ تَهْزِمَهُ ، فَانَّ الْمُقْهُورَ حِينَئِذٍ يَهْرَبُ وَيُسَلِّمُ حَوَازَتَهُ •

قالوا : وإذا قويت على شيء لَسَعَتَهُ أَبَدًا حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يَهْرَبَ ، وَلِذَلِكَ احْتَالَتِ الشَّارَةُ لَهَا الدِّخَانُ حَتَّى جَلَّوْهَا بِهِ ثُمَّ وَصَلُوا إِلَى الْعَسَلِ • وَزَعَمُوا أَنَّهَا إِذَا لَسَعَتْ شَيْئًا فَتَنْصَلِّ مَاتَتْ ، لِأَنَّهَا إِذَا نَصَلَتْ حُمَاتُهَا تَمُوتُ • وَالْحُمَاتُ : الشَّعَرُ الَّذِي فِي أَذْنَابِهَا ، الَّذِي تَسْلَعُ بِهِ وَهِيَ إِذَا شَاءَتْ أَخْرَجَتْهُ وَرَدَّتَهُ • وَأَمَّا الْحُمَةُ فِي الْحَقِيقَةِ السَّمُّ ، إِلَّا أَنَّ الْعَامَّةَ تُسَمِّي ذَلِكَ الشَّعَرَ حُمَاتٍ وَهُوَ الْإِبْرَةُ • وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنَّ إِدْخَارَهَا لِنَفْسِهَا ، مَا زَعَمُوا مِنْ أَنَّهَا إِذَا دُخِّنَ عَلَيْهَا فَأَحْسَتَتْ بِأَنَّهُ يُؤْخَذُ مَا فِي بَيْوتِهَا مِنَ الْعَسَلِ بِادْرَتِ إِلَى أَكْلِهِ •

(١١) بَابُ سَرَقَةِ الْعَسَلِ

وَزَعَمُوا أَنَّ صَنْفًا مِنْ ذُكُورَةِ النِّحْلِ تُحَاتِلُ النِّحْلَ فَتَدْخُلُ بَيْوتَهَا فَتَأْكُلُ الْعَسَلَ وَتُسَمَّى : اللَّصُوصَ ، وَإِنَّ النِّحْلَ إِذَا قَدَّرَتْ عَلَيْهَا أَوْ ظَفَرَتْ بِهَا فِي مَثَاوِيهَا قَتَلَتْهَا •

قالوا : وَلَا تَخْلُو مَثَاوِيَهَا إِذَا سَرَحَتِ النِّحْلَ مِنْ حَفَظَةٍ مِنْهَا تَكُونُ فِيهَا • وَقَالُوا : وَإِذَا كَانَ النِّحْلُ كَرِيمًا لَمْ يَتْرُكْ فِي الْخَلِيَّةِ هَامَةً تُضِرُّ بِالشُّهْدِ إِلَّا قَتَلَتْهَا وَأَخْرَجَتْهَا • وَأَمَّا النِّحْلُ غَيْرُ الْكَرِيمِ فَأَنَّهُ يَتَوَانَى وَيَتَغَافَلُ وَيَتْرُكُ أَعْمَالَهُ تَفْسُدُ وَتَهْلِكُ • قالوا : وَتَعْرِضُ مِنْ نِكَالَةِ النِّحْلِ وَتَهَاوُنِهَا رَائِحَةً مُنْتِنَةً جِدًّا فَيَفْسُدُ الْعَسَلُ •

(١٢) بَابُ جِنْسِ النِّحْلِ

[١١]

قالوا : وَجِنْسُ النِّحْلِ أَنْظَفُ أَجْنَاسِ الْحَيَوَانِ كُلِّهَا ، وَلِذَلِكَ يَكْرَهُ كُلُّ رَعْيٍ يَكُونُ مُنْتِنًا أَوْزَهُمُ الرَّائِحَةُ ، وَلَا يَقْرَبُ الْأَنْتَانِ وَالْأَخْذَارُ ، وَلَا يُضْرِرُنَّ بِشَيْءٍ مِنْ مَعَايِشِ النَّاسِ •

وَإِذَا سَرَحَتِ النِّحْلَ وَرَعَتْ قِيلَ : جَرَسَتْ تَجْرِسُ جَرَسًا ، أَيْ أَخَذَتِ الشَّمْعَ مِنَ الزَّهَرِ أَوْ الْعَسَلَ ، كُلُّ ذَلِكَ جَرَسٌ • قَالَ سَاعِدَةُ بْنُ جُوَيْتَةَ يَصِفُ النِّحْلَ :

مِنْهَا جَوَارِسٌ لِلْسَّرَاةِ وَتَحْتَوِي كَرَبَاتٍ أَمْسِلَةً إِذَا تَتَصَوَّبُ
وَكَأَنَّ مَا جَرَسَتْ عَلَى أَعْضَادِهَا لَمَّا اسْتَقَلَّ بِهَا الشَّرَائِعُ مَحَلَّبٌ (٥٠)

السَّراة : ظهر الجبل ، والكَّرَبَات : الشَّعَاب ، الواحدة منها : كَرَبَة ،
والأَمْسِلَة : مَسَائِل ضَيِّقَة وهي جمع : مَسِيل ، وتجمع ايضا : مُسْلا ومُسْلانا
• وجعل الشمعَ ممَّا تَجْرَس ، وشبه ماتحمل على أعضادها منه بِالْمَحْلَبِ •

وكذلك النحل تجيء بالشمع على أعضادها فتري النحلة مُثْقَلَة ، وكذلك الشمع
يابس قد رأينا ذلك كثيرا • وكذلك وصف المتقدمون من العلماء جرسها الشمعَ ،
وزعموا جميعا : ان الناس قد أعياهم أن يُعَايِنُوا أَخَذَ النحلِ الشمعَ ، وكذلك
أخبرني بعض الأعراب أن ذلك لا يُعْلَم • وقد ظنَّ قوم أنه شيء يكون لاصقا ببطون
الأنوار كالغبار فيه لزوجة ، - وقد وجدنا هذه الصفة في الأنوار - فيرون أن النحل
تَحْتَ ذلك بأعضادها وان لم يكن (٥١) ذلك • ولذلك قال العلماء بأمر النحل :
انها تَجِيء بالشمع على ايديها المتقدمة ثم تَحْتَهُ عنها بقوائمها المتوسطة ، فان
بَقِيَ على قوائمها المتوسطة شيء حَثَّتْهَا عنها بأرجلها المؤخرة •

(١٣) ذكر استخراج العسل من الأنوار

فأمَّا العسل فانه شيء يكون في أعماق الأنوار من لطيف غذاء النبات قد انتهى
في النضج فَحَلَا وعَدْب • فالنحل تغمِسُ ألسنتها في أعماق [١٢] النَوْر وتترشَّف
تلك الجنة ، ومن اختبر ذلك عرفه • فقد مَصَّصْنَا كثيرا من الأنوار فوجدنا في
أعماقها تلك الحلاوة ، وذلك الترشَّف هو جرسها العسل •

وزعم بعض الرواة ان لَحْنَس البهيمة ولدها : جَرَسٌ ، ولقد يقال : جَرَسَتْ
البقرة ولدها : اذا لَحَسَتْه • والجَرَس : الأكل ايضا ، يقال : فلان مَجْرَسٌ
لأصحابه ، أى : مآكل ومُنْتَفَع • قالت أعرابية :

أَنْتَ لِي مَجْرَسٌ اذا ما نَبَا كُلُّ مَجْرَسٍ

والسنة النحل جُوفٌ طَوَالٌ حديدَة' الاطرافِ مهيةً لهذا الشأن لا للصوت ،
فانَّ النحل لا تصوّت ، ولا شيء من الذبَّان والنحلة ذبابة • فهذا العضو يوصل
من جميع أجناس الأذِبَة والبقِّ والبعوض الطعمَ الى أجوافها ، لأن طعمها ليس سوى
الرطوبات فهذا العضو تَمْتَصُّها ثم تَرُدُّ ألسنتها في أوعيتها من أفواهها ، وسمَّيَتْها:
ألسنةً ، وليست ألسنةً ولا خراطيمَ ، ولكنها بالألسنة أشبه • فاذا ترشَّفت النحل
تلك الحلاوة من الأزهار فجمعتها في صدرها أقبلت الى الشُّهد فأَتَاعَتْه في

(٥١) غير واضح في الاصل بمقدار كلمة واحدة •

نَخَارِيْبِيهِ ، وهذا أمر مُعَايِن • وقد وَصَفْتَهُ شعراء العرب قديما وحديثا ،
من ذلك قول الجعدي يصف طيب فم امرأة :

فما نُظْفَفة كانت صَبِيرَ غَمَامَةٍ عَلَى مَتْنٍ صَفْوَانٍ يُزْعِزُهَا الصَّبَا
عَلَى مَجَّةٍ مِنْ صَفْوٍ أَرْنِي أَتَى بِهَا حَرِيصٌ يَرَى فِي الْحَقِّ أَنْ يَتَكَسَّبَا
بِأَطْيَبَ مِنْ فِيْهَا وَلَا طَعْمَ رِيْقِهَا إِذَا النِّجْمُ أَصْفَى لِلْمَغِيْبِ وَصَوَّبَا^(٥٢)
فأخبر أنَّ العسل مَجَّ النحل ، والحريص الذي ذكر : مُشْتَار العسل ، والمُجَاة :
اسم ما يُمَجَّ ، وهو هنا هنا العسل •

وأصل الجرس : الأخذ والأكل ، وقال الاصمعي : يقال : فلان مَجْرَسَ لفلان ،
أي يأخذ منه ويأكل من عنده • وزعم العلماء بشأن النحل : ان النحلة اذا وقمت
على ضَرْبٍ مِنَ الزَّهْرِ ولم تكتفِ بِمَا جَرَسَتْ مِنْهُ انتقلت الى مثله من جنسه ،
ولم تنتقل الى جنس آخر الى أن ترجع الى الخلية فتُمَجَّ ما استوعبت ، ثم تعود الى
الرعي •

وزعموا : ان النحل ، اذا مَلَأَتْ بيوت الشُّهد من العسل ، ختمت على تلك
النخاريب بشمع العسل ، [١٣] وانها اذا لم تفعل ذلك فَسَدَ الشهد وتولَّد فيه دود
يسمى العنكبوت ، فان قويت النحل على تنقيته منها سَلِمَ الشُّهد ، والا فَسَدَ
كلُّه •

(١٤) باب أزمانه العسل

وقالوا : اذا أزهرت الأعشاب عملت النحل الشمع ، قالوا : ولذلك^(٥٣) ينبغي أن
يؤخذ بعض الشمع في ذلك الأجل ان احتيج اليه ، فانها تعيده من ساعته • قالوا :
والنحل تعمل العسل في زمانين : في الربيع والخريف ، والربيع أجوده وأكثره •
وكذلك أخبرني بعض الأعراب من أهل العسل ، قال : النحل يتخذ العسل في الربيع
وفي الخريف ، اذا تروَّحَ الشجر ونبتت الخِلْفَةُ^(٥٤) ، ولكنَّ عسل الربيع أجود •
والنحل تَجِيء الى بيوتها بشيء آخر ليس بشمع ولا عسل ولكن بينهما ، كأنه
خَبِيصٌ يابس فيه بعض اللين ، واذا غمزته تفرَّق ، وليس بشديد الحلاوة ولا عذب ،
شبه القدماء حلاوته بحلاوة التين ، تجيء النحل به كما تجيء بالشمع تحمله على

(٥٢) ديوانه ٢١٣ ، والصير : السحاب الابيض •

(٥٣) في الاصل : وكذلك •

(٥٤) الخلفة : كل نبت أو ثمر بعد نبت أو ثمرة أولى فهو خلفه • (النبات لابن حنيفة ١٥٢) •

أعضادها وسوقها • والعرب تسميه الإِكْبِير ، قال ابو عمرو : وسمعت العرب تسميه : العِكْبِير^(٥٥) • وقالوا : تجيء به النحلة على اعضادها وأفخاذها فتري النحلة تطير وذاك العِكْبِير معلق منها ، فتجمله في نَخَارِيب الشَّهْد مكان العسل • قالوا : ولا تكاد النحل تكثر منه الا في السنة المُجْدبة • قالوا : وأكثر ما تأتي بالعِكْبِير من السُّدْر ، والناس يأكلونه كما يأكلون الخبز فيُشْبِعُ ، ويحملونه في المَزَاوِد اذا سافروا • وهو مُفْسِدٌ للعسل ، فالناس يكرهونه^(٥٦) والنحل تأكله اذا لم تجد غيره •

قالوا : وللنحل نَجْوٌ مُنْتَنِ ، وأكثر ما تقذف به اذا كانت طائرة ، فان آنَجَتْ بالخَلِيَّة أنجت في موضع معتزل لا يختلط بينائها ولا يُفْسِد من عسلها شيئا • وهذا يدُلُّ على قزازتها •

قالوا : واذا امتلأت نَخَارِيب الشَّهْد عسلا ختمتها ، وتَخْتِم أيضا ما يكون فيه فِرَاحها من النخاريب بشمع رقيق ليكون الشمع محيطا بالعسل [١٤] من كل وجه • وزعموا انه ربما لطخت الختام ، بعد الفراغ ، بشيء أسود شديد السواد شبيه بالشمع ، وانه من الأدوية الكبار للضَّرْب والجروح ، وهو الذي يسمى بالفارسية : المَوْمِيَا^(٥٧) ، وهو عزيز قليل •

(١٥) باب مَبَاءِ النحل

واذا كانت مَبَاءَ النحل - وهي مأواها وبيوتها - في الجبال فهي : المَبَاءُ والوَقْبَةُ والجَبِجُ والجَبِجُ ، بالحاء والخاء والفتح والكسر • والوَقْبَةُ : الحجر الفائر ، والجَبِجُ : الشقُّ الضيق • قال الهذلي :

تَنَمَّى بها اليمسُوب حتى آقَرَهَا الى ما لَفَ رَحْبِ المَبَاءِ عَاسِلِ^(٥٨)
وكل منزل مُتَّخِذٍ مَبَاءً ومَتَبَوٍّ ومَأْوًى ، والعاسل : الكثير العسل •
وقال آخر ، [وهو ابو ذؤيب]^(٥٩) في الوَقْبَةِ :

تَيَمَّمْ وَقْبَةً في رَأْسِ نَيْقِ دُوَيْنِ الشَّمْسِ ذاتِ جَنَى أُنَيْقِ^(٦٠)

(٥٥) ضبطت الكلمة في الاصل بضم المين والباء وكسرهما معا ، وضبطت في كتب اللغة بالكسر فقط •

(٥٦) كذا ، وقد ذكر قبل ان (الناس يأكلونه كما يأكلون الخبز ٠٠) •

(٥٧) في نحل عبر النحل ١٩ (مومياى) •

(٥٨) هو ابو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ١/١٤٣ ، وقد مر البيت في الباب الثامن مع آخر •

(٥٩) ما بين المضادتين عن العاشية •

(٦٠) شرح اشعار الهذليين ١/١٨١ •

وقال طرفة في الجبّخ :

أبـالجـرامق تـرجـو أن تـدـين لـكم يا ابن الشـدّـيخ ضـبـاع بـين أجـبـاخ^(١١)
فاذا عـسـلت النـحل في ما يـتـخذ لها النـاس من الخـشب خـاصـة فـهـي النـحـائـت ، والواحدة :
نـحـيـتة ، لأنـها تـنـحـت بالفـؤوس من سـوق الشـجر العـظام ، يـنـجـر مـنـها بالمـناحـت حـتى
يـدخـلها الـانـسـان ، وتـسـمى الخـلايا ، الواحدة : خـليـة . وكـذلك ما يـعـمـل من الطـين
والأخـتـاء فـهـي الخـلايا . [وقد يـسـمى ما تـتـبـوأه في الجـبال خـلايا . ويـقـال الخـلية
عـسـلة ، فاذا كـانـت واسـعة كـثـيرة العـسل فـهـي عـاسـلة ، والجـبـيـح : عـامـل]^(١٢) .

قالوا : ومن الخـلايا ما تـنـصـبها في الحـيـطان ، واكـثـر ذـلك تـنـضـدها في المـصـانـع ،
وواحد المـصـانـع : مـصـنـعة ، وهـو مـوضـع يـُعـزـل للنـحل مـنـتـبـذ عـن البـيـوت ، فيـنـضـد
سـافـا سـافـا عـلى نـشـز من الأـرض ويـخـالـف بـين أبـوابـها ، أبـواب سـاف عـلى ادبـار سـاف
كـذلك حـتى يـنـضـد جـمـيـعا ، فـريـما كـان النـضـد مـنـها مـثـل الدار العـظـيـمة ثم تـغـطى
بـنـجـب الشـجر ليـكـنـها .

والخـلايا الأهـليـة تـسـمى عـنـدنا الدبـاسـات ، ولا نـعـرفها في كـلام العـرب . وتـسـمى
ايـضـا : الكـؤـارات ، وهـي عـريـبة . وواحدـها : كـؤـارة^(١٣) ، وتـجـمـع : كـؤـائر . وقـال
الأعـراب : الكـؤـائر [١٥] صـغار الخـلايا ، [وقـيل : الكـؤـارة : بـيـت تـبـنيه لـم يـوضـع
لـها]^(١٤) .

وقال بـعض أهـل العـلم بـشـأن النـحل من القـدـماء : انّ من لطـيـف مـعـرفة النـحل بـما
يـصـلحـها أنـهـنّ قـد عـلـمن ضـعـفـهـنّ فـهـنّ يـشـيـدن عـشـاشـهـنّ ويـحـصـنـهـا بالضـيـق
والاعـوجـاج ، واذا كـان بـاب الخـليـة واسـعـا ضـيـقـه .

(١٦) باب آفات الخـلايا

قالوا : ومن آفات الخـلايا دود يـتـولـد فـيـها صـغار ، ثم تـنـبـت لـها أـجـنـحة . وأخـبرني
بـعض الأعـراب : أن فـراشـة رـقـطـاء تـدخـل الخـليـة فتـأكـل العـسل حـتى تـربـو فتـصـير نـحو
الـفـرّوج ، لـها عـيـنان واسـعـتان مـثـل عـيـني البـؤـمة أو السـنـور فتـضـرّ فتـؤخـذ فتـذبـح .
قال : والسـرقة مـضـرة بالخـلايا ، وهـي دودة رـقـطـاء شـعـراء تـأكـل ورق الشـجر
وتـنـسـج عـلـيه ، وهـي من آفات العـسل .

(١١) ديوانه ١٧٢ .

(١٢) ما بين المـضـادتين عـن المـخـصـص ١٨٠/٨ ، وانـظـر : نـحل عـبر النـحل ٢١ و ٣١ .

(١٣) في المـخـصـص ١٨٠/٨ : واحـدتها كـؤـارة وكـؤـارة ، بالـضم والـفـتـح .

(١٤) ما بين المـضـادتين عـن المـخـصـص ١٨٠/٨ ، وانـظـر : نـحل عـبر النـحل ٢٢ .

قالوا : ومن آفات النحل : الدَبْرُ تقتلها • ومن آفات الخطاطيف والضفادع التي تكون في النقائق ، فانها تُتْلِفُ النحل اذا وردت لتشرب • قالوا : ولذلك يقتل قَوَامُ النحلِ الضفادعَ التي تكون هناك ، و^(٦٥) عششة الخطاطيف والدَبْرُ • ومن آفاتهما : الجَرَّاذِين ، تكمن لها بقرب الخلايا فتلقفها ولا يَقْدِرُ النحل لها على ضرر •

قالوا : والنحل تعرض عن رَعِي الزهرة التي وقعت فيها القملة • قالوا : واذا كان الربيع جنوبيًا مُمَحَلًا يُسْرِعُ المَحَلُّ الى النحل • - عنوا بالجنوبي : الحار الشبيه بالصيف في الحرِّ وقلة المطر - •

قالوا : يُعرف خِصْبُ الخَلِيَّةِ بكثرة دَوِيِّ النحل في خروجها ودخولها • ويسمِّي عرب الشام^(٦٦) فراخَ النحل : الطَّرْدَ ، وقد ذكر ذلك ابو خيرة^(٦٧) واصحابه من أعراب نجد • وقالوا : الجميع : طُرود • ويسمونها : اللُّوثُ ايضا • وزعم أهل الخبرة : بأن النحل تُودِعُ فراخها نَخَارِيبَ الشَّهْد وتختم عليها بالشمع ، فاذا آن لها الخروج شَقَّتْ الختام وخرجت •

قالوا : وملوك النحل لا ترى خارجا ان لم تكن مع عُنُقود من عناقيد الفراخ ، واذا خرج معها التفتت [١٦] الفِراخ به ، وان كانت عِدَّة ملوك افترق الطَّرْد فصار مع كل واحد من الملوكِ فرقة من الطرد • وانما قالوا : عناقيد الفراخ ، لانهم زعموا ان شكل الفراخ اذا خرجت من الخَلِيَّة في التفافها مثل عنقود •

واخبرني بعض الأعراب : ان الفراخ اذا خرجت من الخلية فلا بد من يَعْسُوب فيها ، فاذا سقطت على شجرة أو غيرها احتلنا لليعسوب حتى نأخذها ، فاذا أخذناه القيناه في خَلِيَّتِنَا أو زنبيل أو نحوه ، فصارت الفراخ كلها معه حيث يصير • قال : ولو انَّ انسانا أخذ يَعْسُوبَ خَلِيَّةٍ ثم ذهب به فأبعد لتبعته جميع نحل تلك الخلية إِرْفاقا به وحبًا له • وزعموا انه اذا هلك الملك هلك جميع الطرد ، وان خرج الملك طلبه الطرد حتى يجده بمعرفة رائحته •

وزعموا أنَّ العسل الحسن عمل الفراخ لقلَّة تجربتها^(٦٨) ، كأنهم يذهبون الى انها مُبْتَدِئَةٌ فلا ترى غاية • قالوا : واذا خرجت الفراخ الحُدثُ ابتدأت العمل بعد ثلاثة أيام •

(٦٥) غير واضح في الاصل بمقدار كلمة واحدة ، وقد تقرأ (وتخرّب) •

(٦٦) الكلمة غير واضحة في الاصل وهذه اقرب القراءات •

(٦٧) ابو خيرة : اعرابي بدوي ، اسمه : نهشل بن زيد (وقيل : اياد بن لقيط) • له كتاب (العشرات) •

(الفهرست ٥١ ومجمع الادباء ٢٤٣/١٩ وبغية الوعاة ٣١٧/٢) •

(٦٨) في الاصل : تجربته •

واخبرني بعض الأعراب : انهم اذا أرادوا ادخال الفراخ الغليّة دلكوا باطنها من ورق الضرم فتألف الغليّة لعجبيها به ، وهو طيب الرائحة ، ويدلك بالبرم ايضا ، والبرم طيب الرائحة لأن النحل تعجب بالرائحة الطيبة وتكره الرائحة المنّينة ، ولذلك زعم أهل الخبرة بها انها ربما كرهت الغليّة وهمّت بتركها . وعلامة ذلك أن تتعلّق بعضها ببعض ، فاذا رأى القوم عليها ذلك عرفوه فنَضَحُوا داخل الغليّة بشراب حلّو فتألفه . وزعموا ايضا ان انسانا لو دهّن يده بدّهّن كرية الرائحة ثم أدنى يده اليها لسعته .

وزعموا ان الفراخ تكون أذكى من الامهات ، والامهات زغب . والعرب تسمي النحل في حديثان ما تُخرج فراخها : المراضيع ، وتسمي الفراخ : الرضع ، وليس ثم رضاع ، وهو مستعار . قال الهذلي :

(٦٩) تَظَلَّ عَلَى الثَّمَرَاءِ مِنْهَا جَوَارِسٌ مَرَاضِيْعُ صُهْبِ الرِّيشِ زُغْبِ رِقَابِهَا
يعني بالريش : أجنتها ، والنحل زغب الرقاب . كما قال :

مُخَضَّرَةُ الْأَوْسَاطِ عَارِيَةُ الشَّوَى وفي الهام منها نظرة" وشنوع (٧٠)
[١٧] النَّظَرَةُ : القُبْحُ ، يقال : في وجه فلان نظرة وردة أي قُبْحُ ، وكذلك : الشُّنُوع .

والفراخ اذا تمّت فهي أبكار الى أن تفرخ . وزعم أهل الخبرة بها ان النحل الكريم هو الذي يُتَقَنَّ عمله ، كما وصفوا من عمل الفراخ ، فيأتي بوجوه الشهد مكنّسا ، واذا لم يكن كريما جاء بالشهد قليل الاستواء سمح الختام ، وكأنها تعمل اعمالها بالبحث كيف ما جاء . وزعموا أن ذكور النحل أعظم جثثا من اناثها ، وانها لا حُمَات لها . وهي ايضا قليلة الحركة . وزعموا ان النحل اذا كثرت الملوك في الغلايا قتلتها لثلاث تكثر فتشتت النحل ، لأن النحل يتفوق على الملوك . قالوا : ويشتتار عسل الغلايا في السنة مرتين : مرّة في الربيع ومرّة في الخريف .

(١٧) باب اشتيार العسل وذكر المصادر

من ذلك يقال : شَارَ العسلَ يَشُورُه شِيَارًا وشَوْرًا وشيارة ، واشتاره يشتاره اشتيارا ، وآشاره يُشِيرُه إِشَارَةً . والشَوْر : العمل في اجتناء العسل وأخذه ، ثم سُمِّي العسل نفسه شَوْرًا كما سُمِّي آريّا . قال الهذلي في شرّته :

(٦٩) هو ابو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ١/ ٥١ .
(٧٠) عجز البيت في اللسان/ نظر وشنع ، دون عزو .

وقاسَمَهَا بِاللَّهِ جَهْدًا لَأَنْتُمْ
وقال عديّ في أَشْرَتِ :

في سَمَاعِ يَأْذَنُ الشَّيْخَ لَهُ وَحَدِيثِ مِثْلَ مَا ذِي مُشَارِ (٧٢)
والعامة تُسَمِّي شِيَارَ الْعَسَلِ : جِزَارًا ، فيقولون : جَزَرَ الشَّهْدَ ، كما يقال
في جَزَرَ النَّحْلَ ، ويسميه آخرون : قِطَافًا وهو من كلام العرب . فاذا أرادوا
اِشْتِيَارَ الْعَسَلِ دَخَنُوا عَلَى النَّحْلِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنَ الْخَلِيَّةِ ، وذلك جِلَاؤُهَا ، وقد
جَلَاها يَجْلُوها جِلَاءً ، وهي جِلْوَةُ النَّحْلِ : أي طَرَدَهَا بِالدَّخَانِ ، ذكر ذلك بعض
الرواة . ويقال لذلك الدخان : الْإِيَامُ ، ولا يقال لشيء من الدخان سواه ، فيقال
إذا دَخَنَ عَلَيْهَا : آمَهَا - مَمْدُودٌ - يَوْمَهَا إِيَامًا فهو آيِمٌ والنحل مَوْمَةٌ ، وإن
شَتَّ مَوْمٌ عَلَيْهَا . قال الهذلي ووصف عاسِلًا دَخَنَ عَلَى نَحْلٍ :

فلما جلاها بالايام تحيَّرتُ
ثُبَّتَ عليها ذلُّها واكتئابها (٧٣)
[١٨] اِكتأبت لأخذ عسلها .

فاذا جَلَّوْهَا بِالْإِيَامِ فِي آخِرِ الشَّيَارِ ، وذلك في الصُّفْرِيَّةِ (٧٤) ، فأخذوا ما في
الْخَلِيَّةِ مِنَ الْعَسَلِ تَرَكَوْا لَهَا مَقْدَارَ قُوَّتِهَا فِي شَتَائِهَا وَالْأَ هَلَكَتْ . وربما جعلوا مكان
الْعَسَلِ تَمْرًا أَوْ زَبِيبًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْعُلُوفَتَاتِ . وزعم أهل الخبرة بها أنه إن
تُرِكَ لَهَا مِنَ الْعَسَلِ أَكْثَرُ مِنْ حَاجَتِهَا تَبَطَّلَتْ وَقَلَّ عَمَلُهَا ، وكذلك إن خُلِّفَ
لَهَا أَقَلُّ مِنْ كِفَايَتِهَا كَسِلَتْ وَقَلَّ أَيْضًا عَمَلُهَا .

وقالوا : إنَّ مَا يَنْشُطُ النَّحْلَ لِلْعَمَلِ أَنْ تَقِلَّ الذَّكُورَةُ فِي الْخَلِيَّةِ ، فاذا قُطِفَ
الشَّهْدُ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُخَلِّصُ الْعَسَلَ مِنَ الشَّمْعِ بِالنَّارِ ، بطبخ الشَّهْدَ حَتَّى إِذَا ذَابَ
أَقْرَبَ حَتَّى يَبْرُدَ فَيَعْلُو الشَّمْعَ جَامِدًا فَيُؤْخَذُ وَيَبْقَى الْعَسَلُ خَالِصًا . ومن الناس مَنْ
يُخَلِّصُهُ بِالْإِعْتَصَارِ بِالْأَيْدِي ، وإن كَانَ كَثِيرًا فَبِالْأَرْجْلِ ، وذلك هو : الْمُسْتَفْشَارُ
الَّذِي لَمْ تَمْسَهُ النَّارُ ، ويقال : الدُّسْتَفْشَارُ أَيْضًا ، ومن الناس مَنْ يَرَى
ذَلِكَ أَفْضَلَ .

وأخبرني بعض الأعراب : أنه يُعْتَصَرُ عِنْدَهُمْ إِعْتَصَارًا بِالْأَرْجْلِ ، وقال : في كل
مَصْنَعَةٍ مِنَ مَصَانِعِ الْعَسَلِ مَعْصَرَةٌ مُجَبَّرَةٌ ، فيلقى الشَّهْدَ فِيهَا وَيَكْسِرُ

(٧١) هو : خالد بن زهير ، شرح اشعار الهذليين ٢١٥/١ .

(٧٢) ديوانه ٩٥ .

(٧٣) هو أبو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ٥٣/١ .

(٧٤) الصفرية : أول الشتاء .

وَيَدْرُ الْعَسَلُ عَفْوًا فَتَجْرِي لَذَلِكَ سُلَافَتُهُ وَهُوَ أَفْضَلُهُ وَأَصْفَاهُ • قَالَ الشَّاعِرُ
وَوَصَفَ عَاسِلًا :

فَجَاءَ بِهَا سُلَافًا لَيْسَ فِيهَا قَذَى مِلْسَاءَ تَسْبِقُ كُلَّ رِيْقٍ (٧٥)

وَكُلَّ شَيْءٍ تَقْدَمُ فَقَدْ تَسَلَّفَ ، وَالسُّلَافَةُ وَالْعُنْفُوانُ وَالْعُفَافَةُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ •
ثُمَّ تَدْوِسُهُ الرِّجَالُ بِأَقْدَامِهَا • وَلِلْمِعْصَرَةِ حَوْزِيٌّ (٧٦) يَسِيلُ إِلَيْهِ الْعَسَلُ فَيَجْتَمِعُ
فِيهِ وَقَدْ زَايَلَ الشَّمْعَ وَخَلَصَ ، فَنَسَمِيهِ حَيْنُنْدَ : ذَوْبًا • ثُمَّ يُوعَى الْعَسَلُ فِي
الْوَجَابِ ، وَالْوَجَابُ : آسَقِيَّةٌ عِظَامُ ، السِّقَاءُ مِنْهَا جَلْدُ تَيْسٍ وَافِرٍ ، وَوَاحِدُ
الْوَجَابِ : وَجَبٌ • وَنَحْنُ لَا نَنْتَفِعُ بِالشَّمْعِ عِنْدَنَا كَمَا يُنْتَفَعُ بِهِ عِنْدَكُمْ ،
فَيُرْمَى بِهِ عِنْدَ الْوَهَادِ ، وَإِذَا تَطَاوَلَتْ بِهِ الْأَيَّامُ بَلَّيَ فَاسُودَ فَتَدُمُّ مَلَّ بِهِ الْمَزَارِعُ
فَهُوَ أَجُودُ دَمَالٍ (٧٧) • وَالْوَجَابُ هِيَ الزَّرْقَاتُ [١٩] ، الْوَاحِدُ زَرْقٌ ثُمَّ آزَقٌ إِلَى
الْعَشْرَةِ ، وَآزَقَاتٌ ثُمَّ الزَّرْقَاتُ • وَيَجْعَلُونَ الْعَسَلَ فِي الْقِرْبِ أَيْضًا •

(١٨) بَابُ الْجَثِّ وَالْمَازِيِّ

وَإِذَا زَايَلَ الْعَسَلُ جَثَّهُ وَشَمِعَهُ فَخَلَصَ فَهُوَ حَيْنُنْدَ : مَازِيٌّ • وَالْجَتُّ :
كُلُّ قَذَرٍ يُخَالِطُهُ مِنْ أَجْنَحَةِ النَحْلِ وَأَبْدَانِهَا وَفِرَاحِهَا وَمَوَاتِهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ • وَمِنْ
هَذَا قِيلَ لِلدَّرْعِ الصَّافِيَةِ اللَّيْنَةِ الدَّقِيقَةِ الْحَدِيدِ : مَازِيَّةٌ • وَمَازِيٌّ الْعَسَلُ أَيْضًا
هُوَ (٧٨) نَاصِيحُهُ ، وَنُصُوحُهُ : خُلُوصُهُ ، وَالنَّصِيحَةُ مَأْخُوذَةٌ مِنْهُ • وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ :
سُمِّيَ مَازِيًّا لِسَهُولَتِهِ ، وَكُلُّ سَهْلٍ : مَازِيٌّ ، يَذْهَبُ إِلَى الدَّرْعِ الْمَازِيَّةِ •

وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو : الْجَثُّ : خَرَّ شَاءَ الْعَسَلِ ، يُرِيدُ شَمِعَهُ وَمَا فِيهِ مِنْ مَيْتِ
النَحْلِ • وَإِذَا كَانَتْ وَقْبَةُ النَحْلِ فِي الْجَبَلِ فَايْتَمَنُّهُمْ الْارْتِقَاءُ إِلَيْهَا ارْتَقَوْا فَاشْتَارَوْا مَا
فِيهَا • وَإِنْ لَمْ يُمْكِنْهُمْ الْارْتِقَاءُ ، وَذَلِكَ أَنَّ النَحْلَ تَهْرَبُ بِمَا تَأْتَرِي فَتَجْعَلُهُ فِي أَمْنٍ
مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنْ وَقَابِ الْجَبَلِ ، فَإِذَا كَانَتْ الْوَقْبَةُ كَذَلِكَ نَزَلُوا عَلَيْهَا بِالْحَبَالِ
الطَوَالِ ، وَرَبَّمَا وَصَلَتْ الْحَبَالُ ، وَكَثِيرًا مَا تَنْقُطِعُ فَيَعْطَبُ الْمُتَدَلِّي • وَقَدْ
وَصَفَتِ الشَّعْرَاءُ ذَلِكَ ، قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ :

تَنَمَّى بِهَا الْيَعْسُوبُ حَتَّى آقَرَهَا إِلَى مَالِفِ رَحْبِ الْمَبَاعَةِ عَاسِلِ
تُهَالِ الْعُقَابُ أَنْ تَمُرَّ بِرَيْدِهِ وَتَرْمِي دُرُوءًا دُونَهُ بِالْأَجَادِلِ
فَلَوْ كَانَ حَبْلٌ مِنْ ثَمَانِينَ قَامَةً وَتَسْمِينِ بَاعًا نَالَهَا بِالْأَتَامِلِ (٧٩)

(٧٥) هُوَ أَبُو ذُوَيْبٍ ، شَرَحَ اشْعَارَ الْهَذَلِيِّينَ ١/ ١٨١ • (٧٧) الدَّمَالُ : السَّمَادُ •

(٧٦) حَوْزِيٌّ : حَوْضٌ • (٧٨) فِي الْأَصْلِ : وَمَازِيٌّ الْعَسَلُ أَيْضًا هُوَ أَيْضًا •

(٧٩) شَرَحَ اشْعَارَ الْهَذَلِيِّينَ ١/ ١٤٢-١٤٣ (بِتَقْدِيمِ الثَّانِي) • وَقَدْ مَرَّ الْبَيْتُ الْأَوَّلُ فِي الْبَابِ (٨) وَ (١٥) -
وَالْبَيْتُ الثَّلَاثُ رَوَاتِهِ فِي الْأَصْلِ (وَتَسْمِينِ قَامًا) صَحَّحَتْ عَنْ الْحَاشِيَةِ ، وَمِثْلُهَا رَوَايَةُ الدِّيَوَانِ ، وَزَادَ
كَاتِبُ الْحَاشِيَةِ (وَسَبْعِينَ عَامًا) وَكَتَبَ فَوْقَهَا (صَحَّحَ) ، وَلَيْسَتْ بِشَيْءٍ •

واذا تَدَلَّى الْمُشْتَارَ تَدَلَّى وَقَدْ لَبِسَ صِدَارَ آدَمَ وَأَخَذَ مَعَهُ خَافَتَهُ ،
وهي وِعَاءٌ مِنْ آدَمَ كَالْخَرِيطَةِ وَاسِعَةِ الْأَسْفَلِ مَكْوَرَةُ الرَّأْسِ يَجْعَلُ فِيهَا آلَتَهُ
وَصَفْنَتَهُ • وَالصَّفْنُ : شَيْءٌ مِثْلُ السُّفْرَةِ وَرَبْمَا جَعَلَ فِيهِ الْعَسَلُ ، وَرَبْمَا اسْتَقْبَى
بِهِ الْمَاءَ ، وَمَعَهُ أُخْرَاصُهُ : وَهِيَ قُضْبَانٌ يَنْزِعُ بِهَا الشَّهْدَ ، وَمَعَهُ مِخْجَنٌ
يَجْتَذِبُ بِهِ مَا نَأَى عَنْهُ مِنَ الشَّهْدِ ، وَكُلُّ ذَلِكَ مَشَاوِرٌ ، وَالوَاحِدُ مِنْهَا : مَشُورٌ [٢٠]
لأنه بها يُشْتَارُ • وَقَالَ الْجَعْدِيُّ فِي الصِّدَارِ :

بَكَرَتْ تَبَعَّى الْكَسْبَ فِي مُسَلٍّ مَخْرُوفَةٌ وَمَسَارِبٌ خُضِرِ
لَبِثَتْ قَلِيلًا ثُمَّ خَالَفَهَا مُتَسَرِّبًا أَمَّا عَلَى الصِّدْرِ
يَمْشِي بِقَرْبَتِهِ وَمِخْجَنِهِ مُتَلَطِّفًا كَتَلَطَّفَ الْوَبْرُ

المُسَلُّ : جَمْعُ مَسِيلٍ ، وَمَخْرُوفَةٌ : أَصَابَهَا الْخَرِيفُ ، وَالْمَسَارِبُ : الْمَرَاعِي ،
وَالْوَبْرُ : أَرْقَى دَابَّةٍ فِي الصَّخْرِ (٨٠) •

حَتَّى تَحْدَرُ مِنْ مَرَاتِبِهَا أَصْلًا بِسَبْعِ ضَوَائِنَ وَقَرِ (٨١)

المراتب : المراقي ، الضوائن : أسقية من جلود الضأن ، والوفر : الواسعة •
وَإِذَا كَانَتِ الشَّهْدَةُ رَقِيقَةً خَفِيفَةً قَلِيلَةَ الْعَسَلِ فَهِيَ هِفٌّ ، وَإِذَا كَانَتْ تَخَارِيْبَهَا
فَارِغَةً فَهِيَ مُخْرَبَةٌ ، وَكُلُّ خَفِيفٍ : هِفٌّ •

(١٩) بَابُ أَعْجُوبَةِ الشِّتَاءِ

وَفِي لُطْفِ حِسِّ النَّحْلِ أَعْجُوبَةٌ قَدْ تُحِيرُ فِيهَا قِدَمًا ، فَانْهَمُ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ
إِذَا أَرَزَمَعَ شَاتٍ بِالْكُونِ أَوْ مَطَرٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَرَى النَّاسُ لَذَلِكَ آمَارَةً ، تَرَى النَّحْلَ
قَبْلَ كَوْنِ ذَلِكَ سَاكِنَةً فِي دَاخِلِ الْخَلِيَّةِ ، فَيَعْلَمُ قَوَّامُهَا بِطَوْلِ التَّجَارِبِ أَنَّ قَدْ
اقْتَرَبَ شِتَاءٌ أَوْ بَرْدٌ أَوْ مَطَرٌ •

وَإِخْبَرَنِي بَعْضُ الْأَعْرَابِ أَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ بَرْدًا قَدْ اقْتَرَبَ وَقُوعُهُ ، أَوْ جَرَادًا (٨٢) قَدْ
دَنَا مِنْجِيئُهُ لِمَا يَرُونَ مِنْ حَالِ النَّحْلِ ، قَالَ : وَذَلِكَ أَنَّ نَرَاهَا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فَاتَرَةً
فِي الْعَمَلِ كَأَنَّهَا قَدْ اعْتَرَاهَا كَسَلٌ وَانْكَسَارٌ ، قَالَ : فَعِنْدَ ذَلِكَ يُظَنُّ أَنَّهُ سَيَكُونُ بَرْدٌ
أَوْ جَرَادٌ ، فَيَكُونُ كَذَلِكَ • قَالَ : وَهَمَّا مُضِرَّانَ بِالنَّحْلِ ، وَأَضْرَهُمَا الْجَرَادُ لِأَنَّهُ
يَلْحَسُ الْأَرْضَ فَتَهْلِكُ النَّحْلُ • وَكَفَى عَجَبًا بِمَا تَرَاهُ مِنْ أَنَّ نَفْتَحَ وَرِعَاءَ الْعَسَلِ
فِي جُوفِ بَيْتٍ ، فِي جُوفِ دَارِ ضَيْقَةٍ مُشْرِفَةِ الْحِيطَانِ ، وَلَيْسَ بِقَرْبِنَا خَلِيَّةٍ ، فَمَا
نَشْمُرُ إِلَّا بِهَجُومِ النَّحْلِ عَلَيْهَا وَفِي الدَّارِ بَيُوتٍ مُفْتَتِحَةِ الْأَبْوَابِ لَا يَشْمُرُ مَنْ فِيهَا
مِنَ النَّاسِ بِفَتْحِ ذَلِكَ الْوَرِعَاءِ •

(٨٠) كَذَا ، وَالْجُمْلَةُ ، كَمَا يَبْدُو ، غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ •

(٨١) الْآبِيَاتُ أَخْلَى بِهَا دِيْوَانَهُ •

(٨٢) فِي الْأَصْلِ : أَوْ جَرَادٌ •

والعبر في أمور النحل كثيرة ، ومن ذلك : أن الخَلِيَّةَ تُحوَّل من أرض الى أخرى نائية لم تعرفها نحل تلك الخَلِيَّة [٢١] قَط ، فَتَنْصَب في تلك الأرض الغريبة ثم تُفتح فتذهب في تلك الأرض المجهولة في كل وجه ، ثم تَوُوب الى خَلِيَّتِها بعينها لا تُخطئها ولا تَضِلَّ عنها .

وربما حُمِلَت الخلايا في بعض البلدان اذا أجذبت المراعي الى بلدان أخرى شاسعة لطلب المرعى ، ثم تُطلق عنها فتخرج في تلك البلاد وتعمل أعمالها من غير تدريب ولا تدريج ، كما كانت تعمل أعمالها من قبل ، ثم لا تغلط نحلة خَلِيَّتِها بخليَّة أخرى ، والخلايا متلاصقة أو متجاورة . في كل هذا عِبْرَةٌ لمن تفكَّر فيه ووقف عليه .

وأعجوبة أيضا :

وفي لطف حِسِّ القِرْدان أيضا "عجوبة مع ما لها من طول الذمَاء" (٨٣) والبقاء على الهزل والجوع المتطاوُل . هذا وليست بذات أجنحة ولا قوَّة على الطلب ، ولا قوت الا من الحيوان . وزعم أبو زياد الاعرابي (٨٤) - وكان ثقة صدوقا - : انه ربما رحل الناس عن دارهم بالبادية وتركوها قفارا ، والقِرْدان منتشرة في أعطان الابل وأعقار الحياض ثم لا يعودون اليها عشرين وعشرين سنة ولا يخلفهم فيها أحد من سواهم ، ثم يرجعون اليها فيجدون القِرْدان في تلك المواضع أحياء وقد أحست بروائح الابل قبل أن تُوافي فتحرَّكت . وأنشد أبو زياد قول ذى الرمة :

وكائِنْ تَخَطَّتْ ناقتي من مَفَاة اليك ومن أحواض ماء مُسَدِّمِ
بأعقاره القِرْدان هزلي كأنها نَوادر صِيصَاء الهَبِيدِ المُحَطَّمِ
اذا سَمِعَتْ وَطْءَ الرِكابِ تَنَفَّشَتْ حُشاشاتها في غير لَحْم ولا دَمِ (٨٥)

والماء المُسَدِّ : الذي قد اندفن من طول عهده بالأنيس ، وصِيصَاء الهَبِيدِ : مهزول حب الحنظل ، وضَاوِيَّته : الذي ليس له القشر ، والقِرْدان أشبه شيء به . والناس يَحبُّون من قول الراجز ووصف ماء :

قِرْدانُه في العَطَلَنِ الحَوَلِيَّ سُودٌ كَحَبِّ الحَنْظَلِ المَقْلِيَّ (٨٦)

والحوالي : الذي [اتى عليه حَوَل] (٨٧) .

(٨٣) الذمَاء : بقية الروح في المذبوح .
(٨٤) أبو زياد الاعرابي : اعرابي من بني كلاب ، اسمه : يزيد بن عباد . أكثر ابو حنيفة من النقل عنه في كتابه (النبات) ، كما أكثر ياقوت في معجم البلدان من النقل عن كتابه (النوادر) .
(انظر في ترجمته : الفهرست ٥٠ ، وبروكلمان ١٩٤/٢ ، والاعلام ٢٣٨/٩) .
(٨٥) ديوانه ٦٣٠ .

(٨٦) الرجز في الحيوان ٤٤٠/٥ دون عزو .

(٨٧) ما بين المضادتين عن كتب اللغة .

مراجع التقديم والتحقيق

- ١ - الأخبار الطوال :
 - لابي حنيفة ، احمد بن داود الدينوري (- ٢٨٢ هـ) .
 - تحقيق : عبد المنعم عامر .
 - القاهرة (سلسلة تراثنا - وزارة الثقافة) ١٩٦٠ .
- ٢ - الاصابة في تمييز الصحابة :
 - لشهاب الدين احمد بن علي المعروف بابن حجر المسقلاني (- ٨٥٢ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة مصطفى محمد) ١٩٣٩ (٤ مجلدات) .
- ٣ - الاطلام :
 - تأليف : خير الدين الزركلي .
 - القاهرة (مطبعة كوستا نوماس) ١٩٥٤ - ١٩٥٩ (الطبعة الثانية - ١٠ مجلدات)
- ٤ - انباه الرواة على انباه النحاة :
 - لجمال الدين علي بن يوسف القفطي (- ٦٤٦ هـ) .
 - تحقيق : محمد ابن الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (مطبعة دار الكتب المصرية) ١٩٥٠ - ١٩٥٥ (صدر منه ٣ مجلدات) .
- ٥ - بغية المتصفي في تاريخ تاريخ رجال الاندلس :
 - لاحمد بن يحيى الضبي (- ٥٩٩ هـ) .
 - تحقيق : كوديرا ورييرا .
 - مدريد (مطبعة روخس) ١٨٨٤ م .
- ٦ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة :
 - لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي (- ٩١١ هـ)
 - تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (مطبعة البابي الحلبي) ١٩٦٤-١٩٦٥ (مجلدان) .
- ٧ - تاج العروس من جواهر القاموس :
 - لحمد مرتضى الحسيني الزبيدي (- ١٢٠٥ هـ) .
 - القاهرة ١٣٠٦ - ١٣٠٧ هـ (١٠ مجلدات) .
- ٨ - تاريخ بغداد :
 - لابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي (- ٤٦٣ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة السعادة) ١٩٣١ (- ١٤ مجلدا) طبعة مصورة بالاقست .
- ٩ - تذكرة الحفاظ :
 - لابي عبدالله محمد بن احمد بن عثمان اللاهي (- ٧٤٨ هـ)
 - الهند (حيدر آباد الدكن) ١٣٢٣ - ١٣٢٤ هـ (٤ اجزاء)
- ١٠ - نهار القلوب في المصاف والمنسوب :
 - لابي منصور عبدالله بن محمد التمايلي (- ٤٢٩ هـ) .
 - تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (دار نهضة مصر) ١٩٦٥ .
- ١١ - الحيوان :
 - لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (- ٢٥٥ هـ) .
 - تحقيق : عبدالسلام هارون .
 - القاهرة (البابلي الحلبي) ١٩٢٨ وما بعدها (٧ مجلدات) .
- ١٢ - ديوان الاعشى الكبير ميمون بن ليس :
 - شرح وتعليق : الدكتور م. محمد حسين .
 - القاهرة (الطبعة النموذجية) ١٩٥٠ .
- ١٣ - ديوان ذي الرمة :
 - عني بتصحيحه : كارليل هنري مس مكارثي .
 - لندن (مطبعة كامبرج) ١٩١٩ .
- ١٤ - ديوان زهير بن ابي سلمى :
 - صنعة : ابي العباس احمد بن يحيى نعلب (- ٢٩١ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة دار الكتب المصرية) ١٩٤٤ .
- ١٥ - ديوان الشماخ بن ضراد اللذياني :
 - حققه وشرحه : صلاح الدين الهادي .
 - القاهرة (دار المعارف) ١٩٦٨ .
- ١٦ - ديوان طرفة بن العبد :
 - تحقيق : الدكتور علي الجندي .
 - القاهرة (مكتبة الانجلو المصرية) ١٩٥٨ .
- ١٧ - ديوان الطرماح :
 - حققه : الدكتور عزة حسن .
 - دمشق (وزارة الثقافة والسباحة والارشاد القومي) ١٩٦٨
- ١٨ - ديوان عدي بن زيد العبادي :
 - تحقيق : محمد جبار المعبد .
 - بغداد (وزارة الثقافة والارشاد - سلسلة كتب التراث) ١٩٦٥ .
- ١٩ - ديوان لبيد بن ربيعة العامري :
 - حققه : الدكتور احسان عباس .
 - الكويت (وزارة الارشاد والانباء - سلسلة التراث العربي) ١٩٦٢ .
- ٢٠ - شرح اشعار الهذليين :
 - حققه : عبدالستار احمد فراج .
 - صنعة ابي سعيد الحسن بن الحسين السكري (- ٢٧٥ هـ)
 - القاهرة (مكتبة دار العروبة) ١٩٦٤-١٩٦٥ (٣ مجلدات)
- ٢١ - شعر النابغة الجعدي :
 - تحقيق : عبدالعزيز رباح .
 - دمشق (المكتب الاسلامي) ١٩٦٤ .
- ٢٢ - الصبح المنير في شعر ابي بصير الاعشى والاعشىين الآخرين :
 - جمعه وحققه : رودلف كابر .
 - فيينا (مطبعة آدلف هلزغوسن) ١٩٢٧ .
- ٢٣ - الطبقات السنية في تراجم الحنفية :
 - لتقي الدين بن عبدالقادر النيمي الداري (- ١٠٠٥ هـ)
 - تحقيق : عبدالفتاح محمد الحلو .
 - القاهرة (المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية) ١٩٧٠ (صدر منه الجزء الاول) .

- ٢٤- الفائق في غريب الحديث :
- لجار الله محمود بن عمر الزمخشري (- ٥٨٣ هـ) .
تحقيق : علي محمد البجاوي وأبو الفضل ابراهيم .
القاهرة (البابي الحلبي) ١٩٧١ (٤ مجلدات) .
- ٢٥- فهرس المخطوطات المصورة (في مهد احياء المخطوطات العربية) :
- تصنيف : فؤاد سيد .
القاهرة (دار الرياض) ١٩٥٤ (الجزء الاول) .
- ٢٦- الفهرست :
- لحمد بن اسحاق المروفي بابن النديم (- نحو ٣٨٠ هـ) .
تحقيق : رضا تجدد .
طهران (مطبعة دانشگاه) ١٩٧١ .
- ٢٧- كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون :
- لحاجي خليفة ، محمد عصمت بن ابراهيم السرومي (- ١٠٦٧ هـ) .
الاستانة (وكالة المعارف التركية) ١٩٤١ - ١٩٤٣ (جزآن)
طبعة مصورة بالاوفست .
- ٢٨- لسان العرب :
- لحمد بن مكرم المروفي بابن منظور (- ٧١١ هـ) .
القاهرة (مطبعة بولاق) .
- ٢٩- المعبر :
- لحمد بن حبيب (- ٢٤٥ هـ) .
تحقيق : ايلزه ليختن شتيتز .
الهند (حيدر آباد الدكن) ١٩٤٢ .
- ٣٠- الحكم والمحيط الاظم في اللغة :
- لملي بن اسماعيل بن سيده (- ٤٥٨ هـ) .
حققه مجموعة من المحققين .
القاهرة (نشر معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية)
١٩٥٨ - ١٩٦٨ (صدر منه ٤ مجلدات) .
- ٣١- المختصر :
- لملي بن اسماعيل بن سيده (- ٤٥٨ هـ) .
القاهرة (مطبعة بولاق) ١٣١٦ هـ (١٧ سفرا) .
- ٣٢- الزهر في علوم اللغة وانواعها :
- لجلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر السيوطي (- ٩١١ هـ)
تحقيق : المولى والبجاوي وأبو الفضل ابراهيم .
القاهرة (البابي الحلبي) لم يؤرخ (جزآن) .
- ٣٣- معجم الادباء :
- لابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الرومي (- ٦٢٦ هـ) .
نشر : محمد فريد الرفاعي .
القاهرة (دار المأمون) ١٩٣٦ - ١٩٣٨ (٢٠ جزءا) .
- ٣٤- النبات (قطعة من الجزء الخامس) :
- لابي حنيفة احمد بن داود الدينوري (- ٢٨٢ هـ) .
عني بنشره : ب. لوين .
ليدن (مطبعة بريل) ١٩٥٣ .
- ٣٥- النبات :
- لابي سعيد عبدالملك بن قريب الاصمعي (- ٢١٦ هـ) .
حققه ونشره : عبدالله يوسف الفنيم .
القاهرة (مطبعة المدني) ١٩٧٢ .
- ٣٦- نحل غير النحل :
- لتقي الدين احمد بن علي المقرئزي (- ٨٤٥ هـ) .
نشر وتحقيق : جمال الدين الشبال .
القاهرة (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٤٦
- ٣٧- نزهة الالباء في طبقات الادباء :
- لابي البركات كمال الدين عبدالرحمن بن محمد الانباري (- ٥٧٧ هـ) .
تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
القاهرة (دار نهضة مصر) ١٩٦٧ .
- ٣٨- نوادر المخطوطات (رسالة العقدة والبررة) :
- لابي عبيدة معمر بن النثني (- ٢١٠ هـ) .
تحقيق : عبدالسلام هارون .
القاهرة (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٥١
١٩٥٥ (مجلدان) .